

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 119

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 119 – 1645

Bern, Donnerstag, 25. Mai 1978
Berne, jeudi, 25 mai 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 119 – 25. 5. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Aargau, Thurgau,
Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Aufruf zur Forderungseingabe infolge Auflösung der Stiftung.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

Öffentliches Inventar und Rechnungsruf.

Ricerca eredi sconosciuti.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Grida per beneficio d'inventario.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

17. Mai 1978.

Amtlicher Teil **Partie officielle** **Parte ufficiale**

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

17. Mai 1978.
Comind AG, Zürich, in Zürich 1, Löwenstrasse 59, c/o Acafid AG Treuhand-, Revisions- u. Organisationsgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1978. Zweck: Fabrikation und Handel mit chemischen Produkten; Planung, Studium und Erstellung von Maschinen und Anlagen für die Fabrikation von chemischen Produkten; Dienstleistungen für Vermittlung, Beratung und Übernahme sowie Vergabe von Agenturen, Vertretungen, Lizenzen und Forschung, immer auf dem Sektor Fabrikation und Handel von chemischen Produkten und damit verbundenen Anlagen, Einrichtungen und Zubehör, Finanzierungen, Ankauf und Verwaltung von Beteiligungen. Garantieleistung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder 3 oder 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Werner Achermann, von Luzern, in Cadro, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1978.

Barclays Bank International Limited, London, Zürich Branch, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Company Limited by Shares «Barclays Bank International Limited», mit Hauptsitz in London, eingetragen im Gesellschaftsregister in London, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft, ursprünglich errichtet im Jahre 1836, besteht aufgrund verschiedener Erlasse, unter anderem des «Colonial Bank Act 1925» und letztlich des «Barclays Bank International Act 1974». Die Articles of Association der Gesellschaft datieren in ihrer nunmehrigen Fassung vom 23. 1. 1975. Zweck: Betrieb eines Bankgeschäftes nach Massgabe näherer Umschreibung im «Colonial Bank Act 1925». Grundkapital: £ 130 000 000, eingeteilt in 130 000 000 Shares zu £ 1. Es ist voll liberriert. Vorstand: nicht weniger als 10 Mitglieder. Mitglieder des Vorstandes: Anthony Favill Tuke, britischer Staatsangehöriger, in London, Vorsitzender; Stephen George Mogford, britischer Staatsangehöriger, in Paddock Wood (Kent); Julian Philipp Gerard Wathen, britischer Staatsangehöriger, in Dursley (Gloucester); Arthur Stephen Aiken, britischer Staatsangehöriger, in Florenz; James Michael Barry, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Johannesburg; Timothy Hugh Bevan, britischer Staatsangehöriger, in London; Sir George Sidney Bishop, britischer Staatsangehöriger, in Beaconsfield (Buckingham); Sir George Vernon Kennedy Burton, britischer Staatsangehöriger, in Hadleigh (Suffolk); Lord Peter Alexander Rupert Carrington, britischer Staatsangehöriger, in London; Francis Robert Dolling, britischer Staatsangehöriger, in Pyrford (Surrey); Richard George Dyson, britischer Staatsangehöriger, in Chobham (Surrey); Frederick Roger Goodenough, britischer Staatsangehöriger, in Lechlade (Gloucester); John Ronald Henderson, britischer Staatsangehöriger, in Newbury (Berks); Henry Uvedale Antrobus Lampert, britischer Staatsangehöriger, in London; Henry Ernest Marking, britischer Staatsangehöriger, in London; George Gilbert Money, britischer Staatsangehöriger, in St. Joseph (Barbados); Harry Frederick Oppenheimer, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Johannesburg; Derek Roland Pelly, britischer Staatsangehöriger, in Baldock (Hertford); Lord Frederic Seeborn, britischer Staatsangehöriger, in London; Sidney Spiro, südafrikanischer Staatsangehöriger, in London; Sir Charles Hugh Willis Troughton, britischer Staatsangehöriger, in Hambleton (Oxford); Deryk Vander Weyer, britischer Staatsangehöriger, in London; William Duncan, britischer Staatsangehöriger, in Belmont (Surrey); Kenneth John Ball, britischer Staatsangehöriger, in London; Cecil Peter Lunn, britischer Staatsangehöriger, in Abinger Hammer (Surrey); Peter Evelyn Leslie, britischer Staatsangehöriger, in London; Stanley Georg Holliman, britischer Staatsangehöriger, in Leigh (Surrey); Gordon Alexander Ogilvie Thomson, britischer Staatsangehöriger, in Haywards Heath (Sussex), und Robert Henry Seeley, britischer Staatsangehöriger, in St. George's Hill, Weybridge (Surrey). Geschäftsführer der Zweigniederlassung mit auf die Zweigniederlassung beschränkte Kollektivunterschrift zu zweien ist Derrick Edward Waple, britischer Staatsangehöriger, in Zürich; stellvertretender Geschäftsführer der Zweigniederlassung mit auf die Zweigniederlassung beschränkte Kollektivunterschrift zu zweien ist Gareth Brooks Evans, britischer Staatsangehöriger, in Fällanden. Adresse: Talacker 41, Zürich 1.

17. Mai 1978.

Tennis und Squash «Grüze» AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Werderstrasse 10, Winterthur 3. Statutendatum: 27. 4. 1978. Zweck: Förderung des Tennis- und Squash-Sports, insbesondere durch die Erstellung und den Betrieb einer Tennis- und Squashhalle in der Grüze in Winterthur. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 6 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Ernst Deller, von und in Winterthur; Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Hubert Hasler, von Winterthur, in Seuzach, Vizepräsident; Hermann Müller, von und in Winterthur; Walter Müller, von und in Winterthur; Kurt Bachmann, von Niederneunforn TG und Winterthur, in Winterthur, und Heiner Kobelt, von und in Winterthur; diese 5 mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1978.

Microsurface AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Herdernstrasse 6, in Zürich 4, c/o Treuhandbüro Jean-Claude Ducommun. Statutendatum: 12. 5. 1978. Zweck: Herstellung von und Handel mit Bestandteilen von Messgeräten, insbesondere Eichnormale für die Oberflächenprüftechnik. Die Gesellschaft kann Grundgegenstände erwerben, belasten, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt eine Maschine, Fahrzeuge und Warenlager gemäss detaillierter Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 1. 3. 1978 zum Preise von Fr. 51 090, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erich Schneider, von Bad Ragaz, in Küsnacht ZH.

17. Mai 1978.

Osys AG, in Zürich 6, Weinbergstrasse 95, c/o Rechtsanwalt Dr. Eugen Roschacher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1978. Zweck: Dienstleistungen in allen Bereichen der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) sowie Entwicklung, Produktion und Vertrieb von EDV-Software im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gérard Luchinger, von Oberriet, in Dietikon.

17. Mai 1978.

Promot AG, in Gossau, Freudenbergstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 5. 1978. Zweck: Werbung, Verkaufsförderung, Vermittlung und Vertrieb von und für Handelswaren aller Art im In- und Ausland; Herausgabe eigener Werbeträger; kann sich an andern, in gleichen oder verwandten Branchen tätigen Unternehmen beteiligen; kann Grundstücke und Liegenschaften vermitteln und erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 30 000 liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt einen VW 17 Golf Jhg. 1976, Büromaschinen, Büroeinrichtungen und Vermögenswerte gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 5. 1978 zum Preise von insgesamt Fr. 10 000, der vollumfänglich auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Felix Graf, von Zürich, in Gossau ZH, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1978.

Coiffure Vito AG, in Illnau-Effretikon, Marktplatz 15, Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 5. 1978. Zweck: Betrieb eines Coiffeur-Geschäftes und einer Boutique. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, mieten, vermieten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dora Esposito-Bühler, von Rietheim, in Uster, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Vito Esposito-Bühler, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, und Vincenzo Barro, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon.

17. Mai 1978.

M & M Handels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dufourstrasse 8, Zürich 8. Statutendatum: 12. 4. 1978. Zweck: Handel mit Produkten und Fabriken aller Art durch die Übernahme von regionalen oder Generalvertretungen für die Schweiz und Europa; kann andere Unternehmen mit dem gleichen Zweck erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Rolf Mutter, von Zürich, in Männedorf, Präsident; Hans-Rudolf Mottl, von Laufen BE, in Basel, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Léonie Mutter, von Zürich, in Männedorf, diese ohne Zeichnungsbefugnis.

17. Mai 1978.

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1357). Betrieb von Unfallversicherungen usw. Die Generalversammlung vom 10. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Es wurden 200 000 Partizipationsscheine im Nennwert von je Fr. 50 ausgegeben, welche auf den Inhaber lauten. Den Partizipationsscheinen stehen in den Statuten näher umschriebene Rechte auf den Reingewinn und den Liquidationserlös sowie zum Bezug neuer Aktien und Partizipationsscheinen zu.

17. Mai 1978.

Brechbühler AG, in Urdorf (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 2), Fabrikation und Vertrieb von Analysegeräten, Messinstrumenten usw. Von den Prokuristen wohnen nun: Edwin Kunz in Uitikon, und Peter Brönnimann in Widen bei Bremgarten AG.

17. Mai 1978.

Farabawa AG Versicherungsgesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1971, S. 277). Klara Heusser-Hitz und Dr. Jürg Furger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Dieter Ritterbex, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), zugleich Präsident, sowie Dr. Alois Tuor, von Breil/Brigels, in Bern. Alfred Heusser, jun., bisher Präsident des VR, ist nunmehr Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Ruf, seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Silvia Charpié, von Bévilard und Zürich, in Schwerzenbach.

17. Mai 1978.

Fronmel & Zaugg AG, in Wila (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1969, S. 1771), Ausführung von sämtlichen Hoch- und Tiefbauarbeiten und Zimmerarbeiten usw. Die Generalversammlung vom 28. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: Zaugg Bau AG. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Luigi Fronmel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Zaugg, bisher Protokollführer des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

17. Mai 1978.

Liag Hotel-Holding AG, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2370), Übernahme und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Hotels usw. Die Generalversammlung vom 3. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Niederlatt. Adresse: Bachenbühlacherstrasse 8, bei Max O. Rehder. Max O. Rehder, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Niederlatt ZH.

17. Mai 1978.

BOT Brassert Oxygen Technik AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2681). Erwerb von Patenten usw. Die Generalversammlung vom 12. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Werner Fiehler, Präsident des Verwaltungsrates führt nun Einzelunterschrift. Die Beschränkung der Kollektivprokura von Dr. Norbert Ceipek, wonach dieser ausschliesslich mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Geschäftsführer zeichnet, ist aufgehoben. Er führt nun Kollektivprokura zu zweien.

17. Mai 1978.

Datacode AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 3391). Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung usw. Die Generalversammlung vom 9. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 40 Namenaktien zu Fr. 1000 lauten nun auf den Inhaber. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Statutenbestimmung über die Mitteilungen an die Aktionäre ist aufgehoben worden.

17. Mai 1978.

Kunststofffabrik Piccolini AG, in Volketswil (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2109). Hans Heinrich Spoerry ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Peter Thurner, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Sebastian Schöbinger, nun in Hünenberg; seine Prokura ist erloschen.

17. Mai 1978.

Rexel AG, in Opfikon (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3485). Handel mit Selbstklebebanden und Verpackungsmaterialien usw. Dr. Ernst Bossard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. George Drexler, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: Reinhold Willi, von Oberehrendingen, in Winkel bei Bülach.

17. Mai 1978.

ABS Pumpen AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3897). Handel mit Pumpen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Birm (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1453) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1978.

Precisa AG Rechenmaschinenfabrik, in Zürich 12 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 102). Die Unterschriften von Dr. ing. Helmut Gelling und Joseph E. Huber sind erloschen.

17. Mai 1978.

Stössel & Frei AG, in Schlieren (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 397). Projektierung und Verkauf von Förderanlagen usw. Peter Stössel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Mai 1978.

Robur AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2701). Vermögensverwaltung für eigene und fremde Rechnung usw. Neue Adresse: General-Wille-Strasse 21, Zürich 2.

17. Mai 1978.

Acomodex AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2450). Systematische Organisation, insbesondere Vermittlung von Unterbringungen in Hotels usw. Edgar Bannwart ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR: Bent Hvitt; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Ferner neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gerald Lang, von Zürich, in Zumikon, und Hans Spahr, von und in Küssnacht.

17. Mai 1978.

K.H.L. Consultants AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 326). Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Personal- und Kaderausbildung usw. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nun weiterhin bei der Privat-Safaris AG, jedoch nun an der Freigutstrasse 9, in Zürich 2.

17. Mai 1978.

Oil-Therm AG, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 306). Fabrikation und Vertrieb von automatischen Heizanlagen aller Art, insbesondere von solchen mit Ölheizung usw. Statuten am 20. 4. 1978 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Zürichstrasse 130. Neue Schreibweise der Firma: Oil-Therm AG.

17. Mai 1978.

Maurer und Hösl AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2514). Strassenbau-Unternehmung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Hans-Peter Buchmann; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

17. Mai 1978.

Privat-Safaris AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2625). Verkauf, Organisation und Durchführung von individuellen Reisen usw. Neue Adresse: Freigutstrasse 9, Zürich 2.

17. Mai 1978.

Bank Rohrer AG, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3801). Betrieb einer Handelsbank usw., mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Battista Socchi ist erloschen.

17. Mai 1978.

M & M Export and Consulting Ltd, in Zürich 8 (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1130). Export und Import von Waren aller Art zwischen der Schweiz/Westeuropa und den Ländern des Mittleren Ostens auf Kommissionsbasis usw. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der im Sacheinlagevertrag vom 3. 5. 1978 enthaltenen Bilanz per 31. 12. 1977 aufgeführt sind, sind an die «M & M Service GmbH», in Zürich, übergegangen.

17. Mai 1978.

M & M Service GmbH, in Zürich 8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Dufourstrasse 80, Zürich 8. Statutendatum: 9. 5. 1978. Zweck: Betrieb und Verwaltung von Tankstellen und die damit verbundenen Service-Arbeiten; kann Handel mit Autouzubehör betreiben sowie andere Betriebe der gleichen Branche erwerben oder sich an solchen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter sind mit je einer Stammeinlage von Fr. 10.000: Rolf Mutter, von Zürich, in Männedorf, und Léonie Mutter, von Zürich, in Männedorf. Die Gesellschaft übernimmt diejenigen Aktiven von Fr. 142.278.10 und Passiven von Fr. 62.835.40 der «M & M Export and Consulting Ltd», in Zürich, welche in der im Sacheinlagevertrag vom 3. 5. 1978 enthaltenen Bilanz per 31. 12. 1977 aufgeführt sind. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 79.442.70, wovon Fr. 20.000 auf das Stammkapital angerechnet wird. Andere als die in der vorerwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Léonie Mutter. Ferner führt der Gesellschafter Rolf Mutter Einzelunterschrift.

17. Mai 1978.

Galbada GmbH, bisher in Kloten (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1530). Handel mit Artikeln für die Galvanoindustrie usw. Die Generalversammlung vom 26. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Dübendorf. Adresse: Neugutstrasse 64.

17. Mai 1978.

Renovest, Browar & Rasonyi, in Zürich 1, Frankengasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1978. Gesellschafter: Salomon Browar, von Zürich, in Zürich 1, und Stefan Rasonyi, von Zürich, in Zürich 10. Renovation und Umbau von Dachräumen.

17. Mai 1978.

Max Berner & Sohn, in Hombrechtikon, Richttannstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1972. Gesellschafter: Max Berner und Paul Berner, beide von Unterkulm, in Hombrechtikon. Malergeschäft.

17. Mai 1978.

Renner & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 1290). Betrieb einer Cafeteria. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. Mai 1978.

Nuspez, Claude Müller, in Bülach, Erachfeldstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claude Tony Raymond Müller, von Bülach, in Bülach. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Neuheiten und Spezialitäten; Beratung auf dem Gebiete der Verkaufsorganisation.

17. Mai 1978.

Wyss Optik, in Zürich, Saatenstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Wyss, von Boningen, in Schaffhausen. Einzelunterschrift erteilt an Annelies Wyss, von Boningen, in Schaffhausen. Herstellung und Verkauf von Schülfern aller Art sowie anderen optischen Artikeln.

17. Mai 1978.

Buchhandlung Barbara Arpagaus, in Zürich, Froeschgaugasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Barbara Arpagaus, von Zürich und Uors-Peiden, in Zürich 1. Betrieb einer Buchhandlung.

17. Mai 1978.

Cosmetec, O. Ullmann, in Zürich (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1976, S. 3225). Handel mit kosmetischen Produkten. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Mai 1978.

Siedlungsgenossenschaft Eigengrund Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2665). Max Baumann aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Arthur Straesse, von Zürich, in Egg ZH, Mitglied des Vorstandes, nun 2. Aktuar desselben neu mit Kollektivunterschrift. Peter Söbier, Präsident des Vorstandes, und Josef Nigg, Vizepräsident des Vorstandes, führen Kollektivunterschrift zu zweien zusammen oder je mit Walter Stössel. 1. Aktuar, nicht mehr Protokollführer des Vorstandes, oder Dr. Arthur Straesse, 2. Aktuar des Vorstandes; die beiden Letzgenannten zeichnen nicht auch unter sich.

17. Mai 1978.

Milchgenossenschaft Wiesendangen, in Wiesendangen (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1551). Hans Gyag und Eugen Leuch aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Heinz Hurter, der die Bezeichnung «jun.» nicht mehr führt, nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes. Jakob Peter, von und in Wiesendangen, Mitglied des Vorstandes, nun Vizepräsident desselben mit neu Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Kassier des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Heinrich Peter-Oertli, von und in Wiesendangen. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

17. Mai 1978.

Milchproduzenten-Genossenschaft Herrgass-Hombrechtikon, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1977). August Korrodi aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Ueli Korrodi, von und in Hombrechtikon. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Kassier oder Aktuar zu zweien kollektiv die Unterschrift.

17. Mai 1978.

Milchproduzenten-Genossenschaft Riedt-Gibswil und Umgebung, in Wald (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1362). Emil Egli aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Jakob Brändli, von und in Wald ZH. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

17. Mai 1978.

Victor Handels AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3422). Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 5. 1978 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1978.

Thermo-San AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 222). Installation von Heizungen, Ölfeuerungen und sanitären Anlagen. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 4. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. Mai 1978.

MEV Mechanik + Ventil AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2070). mechanische Werkstätte usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 4. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. Mai 1978.

Ultrafin AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3685). Finanzoperationen jeder Art, Kauf, Verkauf, Leitung und Verwaltung von Mobilien und Immobilien usw. Andreas Geissmann ist nicht mehr stellvertretender Generaldirektor, sondern nun Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1978.

Gabriel Nimis, in Hombrechtikon, Schlatt, Feldbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gabriel Nimis, von Bellinzona, in Hombrechtikon. Gertrud Nimis, von Bellinzona, in Hombrechtikon, Einzelunterschrift erteilt. Werkstätte für Instrumenten-Optik.

17. Mai 1978.

Bank Gut, Streiff AG (Banque Gut, Streiff SA) (Banca Gut, Streiff SA) (Bank Gut, Streiff Ltd), in Zürich 1 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2602). Die Generalversammlung vom 20. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Interallianz Bank Zürich AG. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Bank mit internationaler Orientierung. Sie befasst sich insbesondere mit Annahme von Fremdgeldern in allen banküblichen Formen, jedoch mit Ausnahme von Sparcainen, Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten, Diskontierung von Wechseln sowie Leistung von Bankgarantien und Akkreditiven, Durchführung der Emission von Wertpapieren sowie Beteiligung an Emissionssyndikaten, Kauf und Verkauf von Devisen und ausländischen Banknoten für eigene und fremde Rechnung, Kauf und Verkauf von Wertpapieren und Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung, Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Anlageberatung und Besorgung von Vermögensverwaltungen, Finanzierungsberatung, Treuhandgeschäfte aller Art sowie Testamentvollstreckungen, Erbschaftsverwaltungen und ähnliche Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich insbesondere an anderen Unternehmungen beteiligen so-

wie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Der Geschäftsbereich der Gesellschaft erstreckt sich hauptsächlich auf Europa und den Fernen Osten. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Sämtliche Zeichnungsberechtigte zeichnen kollektiv zu zweien. Im Ausland wohnhafte zeichnungsberechtigte dürfen nur zusammen mit einem im Inland wohnenden Mitglied der Direktion zeichnen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Kenzo Wada, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo. Neues Geschäftsdomizil: Stadthausquai 1 in Zürich 1.

17. Mai 1978.

Gillette (Switzerland) AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1622). Fabrikation von und Handel mit Rasierartikeln usw. Die Prokura von Helmut Fritsch ist erloschen. Jan Wiedemijer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rudolfstetten-Friedlisberg.

17. Mai 1978.

CC-Travel AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 794). Vertrieb von Flugbilletten und Verkauf von Reiseangebots usw. Neue Adresse: Freigutstrasse 9, Zürich 2.

17. Mai 1978.

J. Dürsteler & Co Aktiengesellschaft, in Wetikon (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 826). Betrieb einer Seidenzwirnerlei usw. Erika Sax, Delegierte des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen.

17. Mai 1978.

Kreditkarten Service AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2525). Die Unterschrift von René Landert ist erloschen.

17. Mai 1978.

Intrag AG, Verwaltung von Investmenttrusts, in Zürich 1 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 782). Bruno Saager aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Dr. Gottfried Gyag; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

17. Mai 1978.

Hermes Diätetik AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1977, S. 3702). Produktion, Fäsonierung und Lagerung von künstlichen Süßstoffen usw. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Stutz, seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Katharina Grossmann, von Basel, in Dübendorf.

17. Mai 1978.

Betschart & Roth, in Zürich 12, Überlandstrasse 350, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1978. Gesellschafter: Hans Betschart, von Muotathal, in Zürich 12, und Ulrich Roth, von Zürich, in Meilen. Handel mit Waren verschiedener Art.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

Berichtigung.

Neutair AG, Zweigniederlassung in Köniz (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1574). Richtiger Wortlaut der Firma: Neutair AG Bern.

17. Mai 1978.

Krebs & Co. AG, Biscuits- und Waffelfabrik, in Niederwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1601). In der Generalversammlung vom 21. März 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Krebs AG Niederwangen. Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Biscuits, Waffeln, Confitüreartikeln und Backwaren aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben und veräußern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Agnès Krebs-Laroche ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Max Gubler, von Frauenfeld, in Olten. Ernst Moll, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

17. Mai 1978.

Pataco AG, in Bern. Mit Statuten vom 10. April 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Ingenieurbüros, Übernahme von technischen Vertretungen, Bau von Rohrleitungen aller Art, Erstellung von Gerüsten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Markus Streit, von und in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Aarberggasse 30 (gemietete Räume).

17. Mai 1978.

SWT Wälzlager Technik GmbH, bisher in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2355). In der Gesellschafterversammlung vom 10. April 1978 wurde die Firma geändert in **SWT GmbH** und die Sitzverlegung nach Thörishaus, Gemeinde Köniz, beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung von Wälzlager, Maschinen und maschinellen Bestandteilen; Handel mit Artikeln aller Art; technische Beratungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Vertretungen, Patente und Lizenzen übernehmen und vergeben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. März 1975 und wurden am 4. Juli 1977 letztmalig revidiert. Das Stammkapital beträgt Fr. 300.000. Gesellschafter sind: Therese Schaefer-Ruppen, von Gondiswil, in Hellstätt/Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern, mit einer Stammeinlage von Fr. 150.000; Interfrim AG, in Freiburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 142.000 und Dr. Karl Heinz Wacker, deutscher und österreichischer Staatsangehöriger, in Freiburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000 (alle bisher). Die Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Ernst Schaefer, von Gondiswil, in Hellstätt/Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (bisher). Geschäftsdomizil: Köhlerstrasse 4.

17. Mai 1978.

Vacuum Kondensatoren AG, in Köniz (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1969, S. 630). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Prof. Dr. Hans Marti, von Lyss, in Muri bei Bern, Präsident; Dr. Eugen Gerber, von Trub, in Bern, Vizepräsident, und Peter Stoffel, von Arbon, in Dully (alle neu), sowie Martin Frey, Sekretär des Verwaltungsrates und Direktor (bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates). Sie führen alle Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Verena Schneider-Moll, von Winznau und Lottorf, in Bern.

17. Mai 1978.
Lehmann AG, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb einer Zentralzuchtungsfabrik usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1974, S. 1106), mit Hauptsitz in Zofingen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Hans Rudolf Fischer, von und in Zofingen.

Bureau Biel

17. Mai 1978.
Kalela A.G. (Kalela S.A.) (Kalela Ltd.), in Biel, An- und Verkauf von Erzeugnissen der Uhrenindustrie und von Bijouterieartikeln und aller damit im Zusammenhang stehender Nebenprodukte (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3963). Über diese Aktiengesellschaft wurde am 10. November 1970 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wurde die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3963). Mit Entscheid vom 10. April 1978 hat die Aufsichtsbehörde die Wiederertragung der Gesellschaft von Amtes wegen angedordnet. Infolgedessen wird die Eintragung, wie sie nach der Publikation im SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 35 bestanden hat, unter Berücksichtigung, dass die Gesellschaft durch Konkurskenntnis vom 10. November 1970 aufgelöst ist, wieder hergestellt.

17. Mai 1978.
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1375), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Fritz Honegger, Verwaltungsrat, ist erloschen.

Bureau de Courtelary

17. Mai 1978.
Société immobilière Le Confort S.A. Sonvilier, à Sonvilier (FOSC du 30. 1. 1970, n° 24, p. 227). Les administrateurs Rudolf Kicner, Gilbert Juillard, Jean Uhlmann et Frédy Roth ne font plus partie de la société. Ernest Jausslin est décédé; Roger Pellissier, Jean-Paul Opplinger et Robert Houriet ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Actuellement le conseil d'administration est composé de: Paul Uhlmann, de Trub, à Sonvilier, président; Rudolf Schmutz, de Vechigen, à Sonvilier, vice-président; Nicole Tschanz, de Sigriswil, à Sonvilier, secrétaire; Roland Botteron, de Nods, à Sonvilier, caissier. La société est engagée par la signature collective à deux des prénommés. Membres sans signature: Meinrad Friedli, déjà inscrit; Frédy Racheter, de Sigriswil, à Sonvilier; Jean-Pierre Rérat, de Buis, à Sonvilier; Paul Sausser, de Sigriswil, à La Chaux-d'Abel/Sonvilier; Jean Schönenberg, d'Unterkulm, à Sonvilier.

Bureau de Delémont

17. Mai 1978.
Caisse Raiffeisen de Soule, à Soule, société coopérative (FOSC du 16. 12. 1974, n° 294, p. 3353), Martin Amstutz, président, et Antoine Crétin, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Sont nommés: Gérard Crétin, de et à Soule, président, et Gérard Beuchat, de et à Soule, vice-président, avec signature collective à deux.

Bureau Frutigen

16. Mai 1978.
Kur- und Verkehrsverein Adelboden, offizielles Verkehrs- und Reisebüro, Schweizer Skischule Adelboden, Autoverkehr Adelboden-Gells, in Adelboden, Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1962, S. 595). Der Präsident Jakob Friedli und der Vizepräsident Paul Petzold sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun Hans Rudolf Richard, von Alflorn im Emmental, in Adelboden. Vizepräsident ist nun Adolf Schmid, von Reichenbach im Kandertal, in Adelboden. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Mai 1978.
Genossenschaft Schwimmbad und Kunsteisbahn Adelboden, in Adelboden (SHAB Nr. 14 vom 22. 2. 1972, S. 458). Der Vizepräsident Jakob Emil Oestreich ist wegen Rücktritt aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde neu gewählt: Jürg Aellig, von und in Adelboden. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Interlaken

16. Mai 1978.
Frieda Stooss, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Frieda Stooss, von Wileroltigen, in Leissigen. Betrieb des Hotel-Restaurants «Schönegg».

16. Mai 1978.
Ed. Müller, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Zimmerer, Chaletbau (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2118). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Laupen

17. Mai 1978.
Berggenossenschaft Mühleberg und Umgebung, in Mühleberg (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1575). Der Vizepräsident Alfred Krümmen, dessen Unterschrift erloschen ist, ist zurückgetreten. Neu wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Werner Balmer (Sekretär) zum Vizepräsidenten, und der Besitzer Hermann Schmid, jun., von Mühleberg, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg, zum Sekretär, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Porrentruy

17. Mai 1978.
Denise Chiussi, à Porrentruy, exploitation du restaurant de l'Aérodrome (FOSC du 21. 8. 1974, n° 194, p. 2292). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

17. Mai 1978.
Künzi, Rey, von Dach, à Porrentruy. Jean-Paul Künzi, de Uebeschi, à Porrentruy; Reynold Rey, de Oulens-sur-Lucens, à Courtedoux, et Charles von Dach, de Lyss, à Porrentruy, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1978. Signature collective à deux des associés. Exploitation du restaurant de l'Aérodrome. Adresse: route de Courtedoux.

Bureau Schwarzenburg

17. Mai 1978.
Käsergenossenschaft Gfell, in Gfell, Gemeinde Rüschegg (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1966, S. 927). Ernst Zbinden, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Nydegger, von Rüschegg, in Exen, Gemeinde Rüschegg, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu in die Verwaltung und zugleich als Vizepräsident wurde gewählt: Adolf Riesen, von und in Rüschegg, Gemeinde Rüschegg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien, wie bisher.

Bureau Thun

11. Mai 1978.
Läderach AG, in Thun, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung sowie An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1571). Hermann Kühni, nun wohnhaft in Steffisburg, ist zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden. Seine Prokura ist demnach erloschen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

16. Mai 1978.
Lydia Ott-Karlen, in Wimmis, Betrieb des Gasthofes «zum Bären» (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1951, S. 1408). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. Mai 1978.
Josef Muft, in Schüpfheim, elektrische Installationen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1962, S. 1879).

Frau Portmann-Felder, in Schüpfheim, Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1963, S. 552)

Diese Firmen werden infolge Todes der Inhaber in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. Mai 1978.
PSI Gesellschaft für Prozesssteuerungs- und Informationssysteme AG, bisher in Horgen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 62). Statutenänderung vom 28. April 1978. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Haldenstrasse 11 (gemietete Räume), 6006 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. März 1974. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Ingenieurleistungen auf dem Gebiete der Automation, Datenverarbeitung und Organisation, insbesondere bezüglich der Produkte der PSI Gesellschaft für Prozesssteuerungs- und Informationssysteme mbH Berlin. Erwerb, Verwertung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und immateriellen Rechten. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Peter Rohner, von Basel, in Horgen (bisher). Einzelunterschrift: Werner Honegger, von Wald ZH, in Luzern (bisher).

17. Mai 1978.
Securus AG, in Luzern, Sicherheitsausrüstungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1118). Statutenänderung vom 12. Mai 1978. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

17. Mai 1978.
Jos. Wicki, zum «Lamma», in Buholz, Gemeinde Ruswil, Gasthaus (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1961). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Mai 1978.
Ziegelei Hochdorf A.-G., in Hochdorf (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2222). Statutenänderung vom 9. Mai 1978. Neue Zweckumschreibung: Fabrikation von Tonwaren, wie Dachziegel, Backsteine, Röhren und anderen verwandten Erzeugnissen. Beteiligungen. Bau und Vermietung von Lagerhallen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

17. Mai 1978.
Kühlhaus-Genossenschaft Morschach, in Morschach (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1960, S. 2627). Präsident Alois Deck, Aktuar Josef Betschart, jun., und Kassier Meinrad Schuler, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte gewählt: Xaver Betschart, von Morschach, Präsident; Alois Betschart, von Morschach, Aktuar, und Hedwig Arnold, von Bürglen UR, Kassierin, alle in Morschach. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Domizil: Bergi, beim Präsidenten.

17. Mai 1978.
Internmanufaktur AG., in Wollerau, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3489). Die Prokura von Rainer Rupp ist erloschen.

17. Mai 1978.
Elisabeth Müller-Schuler, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Elisabeth Müller-Schuler, von Unterägeri, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Rudolf Müller-Schuler, von Unterägeri, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Betrieb eines Restaurants. Domizil: Zum alten Sternen.

17. Mai 1978.
René Küttel, in Gersau. Inhaber dieser Firma ist René Küttel-Schelbert, von und in Gersau. Einzelprokura wurde erteilt an Agnes Küttel-Schelbert, von und in Gersau. Betrieb einer Spenglerei und sanitäre Anlagen. Furenstrasse.

17. Mai 1978.
J. Haas, Werkzeug- und Apparatebau, in Lachen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, S. 2802). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. Mai 1978.
Norbert Fässler, Malergeschäft, in Muotathal. Inhaber dieser Firma ist Norbert Fässler-Hediger, von Steinen, in Muotathal. Einzelprokura wurde erteilt an Mirjam Fässler-Hediger, von Steinen, in Muotathal. Betrieb eines Malergeschäftes. Domizil: Gängstrasse.

17. Mai 1978.
SEVAG, Service und Verkaufs AG, bisher in Immensee, Gemeinde Küssnacht a. M. Rigi, Handel mit Service und Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1974, S. 2539). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1483) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

17. Mai 1978.
Ivab AG Wasseraufbereitung in Liq., in Alpnach (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 785). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

16. Mai 1978.
Sportphil AG, in Unterägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Briefmarken, speziell auf dem Gebiet der Sport-Philatelie, sowie Handel mit Briefmarken und Bedarfsartikeln. Die Gesellschaft amtiert als offizielle Verkaufsstelle der Stiftung Schweizer Sporthilfe Bern. Sie kann Beteiligungen an andern Unternehmungen verwalten, finanzieren oder erwerben und auch Geschäfte des Immobilienverkehrs tätigen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Mai 1978 und Übernahmebilanz per 30. April 1978 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Sportphil, H. Groth», in Unterägeri, wobei die Aktiven Fr. 102 950.70 und die Passiven Fr. 12950.70 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 90 000 ergibt. Der Übernahmepreis von Fr. 90 000 wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 10 000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Groth, von Berikon, in Unterägeri, Präsident mit Einzelunterschrift; Karl Glatthard, von Meiringen, in Bern, und Brigitte Groth, von Berikon, in Unterägeri, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gewerbestrasse 5 (eigene Büros), 6314 Unterägeri.

16. Mai 1978.
Gefau AG, in Zug, Charterung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2605). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Mai 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Wiget ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Domizil: Poststrasse 18 b, c/o Safindus A.G.

16. Mai 1978.
Carré & Orban AG, in Zug, Beratung anderer Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1302). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Michel A. Carré, französischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident, und Hans Wille, von La Sagne und Zürich, in Zürich. Wolfgang von Erlach, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Vizepräsident. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Aargau – Argovie – Argovia

16. Mai 1978.
Schmid-Perro AG, in Aarau, Bucherstrasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 4. 1978. Zweck: Handel mit Floristenbedarfsartikeln en gros. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 188 912.59 und Passiven von Fr. 133 493.50 des nicht im Handelsregister eingetragenen Geschäftes von Brigitte Schärer-Schmid gemäss Bilanz per 1. 6. 1977 zum Übernahmepreis von Fr. 55 419.09, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Brigitte Schärer-Schmid, von Thörigen, in Kolliken, mit Einzelunterschrift.

16. Mai 1978.
Buchdruckerei Binkert AG, in Laufenburg (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 117). Statutenänderung: 14. 4. 1978. Firma nun: **Binkert AG**. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Prokura zu zweien neu: Reinhard Bachmann, von Zürich, in Laufenburg.

16. Mai 1978.
Modern-Plast AG, bisher in Baden, materielle Güter usw. (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3766). Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1394). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1978.
Protar GmbH, in Lenzburg, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2292). Das Bezirksgericht Lenzburg hat am 20. 4. 1978 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

16. Mai 1978.
Eisen und Maschinen Schlatter AG, in Münchwilen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3741). Prokuren Ursula Wassmer und Ernst Wassmer erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Häfeli, von Lenzburg, in Münchwilen AG.

16. Mai 1978.
M. Plath-Wernli, in Rheinfelden, Stoffe und Wäsche (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1968, S. 1481). Geschäftsadresse neu: Brodlaube 17.

16. Mai 1978.
Auto-Elektro Freddy Würgler AG, in Gränichen, Refentelstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 5. 1978. Zweck: Handel mit Autoradios, Apparaten, Zugehör und Bestandteilen der Autoelektronik, Ausführung von Reparaturen und Servicearbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 253 030.10 und Passiven von Fr. 218 030.10 des im Handelsregister nicht eingetragenen, unter der Firma «Freddy Würgler, Auto-Elektro-Radio», in Gränichen, betriebenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 35 000. Weitere Fr. 15 000 wurden durch Verrechnung mit zwei in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderungen liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Alfred Würgler, von Uster, in Gränichen, mit Einzelunterschrift.

16. Mai 1978.
Auto-Elektro Peter Kern AG, in Niederlenz, Alte Lenzburgerstrasse 936, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 5. 1978. Zweck: Handel mit Autoradios, Apparaten, Zugehör und Bestandteilen der Autoelektronik, Ausführung von Reparaturen und Servicearbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 77 076.90 und Passiven von Fr. 37 076.90 des im Handelsregister nicht eingetragenen, unter der Firma «Freddy Würgler, Auto-Elektro-Service», in Niederlenz, betriebenen Geschäftes, gemäss Bilanz

per 31. 12. 1977, zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 40 000. Weitere Fr. 10 000 wurden durch Verrechnung mit zwei in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderungen liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Würger, von Uster, in Gränichen, Präsident, und Peter Kern, von Kolliken, in Niederlenz, beide mit Unterschrift zu zweien.

16. Mai 1978.

Müllener Gerätebau AG, bisher in Spreitenbach (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 338). Statutenänderung: 13. 4. 1978. Neuer Sitz: Zurzach, Schlüsselgasse 21. Firma nun: **Readsysteme AG**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jakob Müllener, Präsident, infolge Todes; Paul Thompson, Vizepräsident, und Rosmarie Müllener, Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Stefanie Thomson, Bürgerin der USA, in Weilheim/Hochrhein (D), Präsidentin; Emil Jaeggi, von Rechterswil, in Spreitenbach, und Max Ringger, von Niederglatt, in Oberrohrdorf, dieser auch Geschäftsführer.

16. Mai 1978.

Bier ins Haus AG, bisher in Gontenschwil (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2628). Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1483). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1978.

Verubau Reinach AG, bisher in Reinach, Immobilienverwaltungsges. usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1974, S. 3194). Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1483). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

16. Mai 1978.

Rest. Rhein-Mühle P. Eschler, in Rheinfelden, Marktgasse 55, Einzelfirma (Neuinftragung). Inhaber: Peter Eschler, von Oberwil im Simmental, in Rheinfelden, Restaurant.

16. Mai 1978.

Glaser Adolf, in Rheinfelden, Restaurant «Fischerstube» (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1946, S. 2869). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Mai 1978.

Kur-Zentrum Rheinfelden AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1102). Procura zu zweien neu: Peter Eglin, von Känerkinden, in Biel-Benken.

16. Mai 1978.

Otto Maier GmbH, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3777). Statutenänderung: 1. 3. 1978. Sitz nun: Ruppertschwil, Büntenschachen 838, bei Carli AG. Ursprüngliche Statuten: 10. 2. 1970. Zweck: Beteiligung an Unternehmen, insbesondere der Herstellung und des Handels mit Spielwaren sowie des Buchverlags. Stammkapital: Fr. 500 000. Gesellschafter sind: Ravensburger Verlag Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Ravensburg (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 480 000, und Dr. Hans Heiz, von Zürich, Stein am Rhein und Münchwil TG, in Winterthur, dieser zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (beide bisher). Weiterer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (wie bisher): Otto Julius Maier, deutscher Staatsangehöriger, in Ravensburg (D). Publikationsorgan: SHAB.

16. Mai 1978.

Bürgerhaufkassette der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4073). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Zurlinden, infolge Todes.

16. Mai 1978.

Immobilien-Aktiengesellschaft Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4073). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Zurlinden, infolge Todes.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigungen.

Liebhing Consulting AG, in Oberhofen bei Illighausen lautet die richtige Sitzbezeichnung (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1576).

Bärengarten AG, in Oberhofen bei Illighausen lautet die richtige Sitzbezeichnung (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1576).

16. Mai 1978.

FBT Generalunternehmung AG, in Wittenwil, An- und Verkauf von Grundstücken, Projektierung, Erstellung und Renovation von Bauten als Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1975, S. 2802). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1978 wurde der Sitz nach Anetswil, Gemeinde Wängi, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Domizil: Anetswil, 9545 Wängi.

16. Mai 1978.

Kammgarnspinnerei Bürglen, in Bürglen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 362). Dr. Gustav Tobler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Heinz Müller, von Rüchlisberg, in St. Gallen, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hans Ulrich Böhi, von Schönholzerswilen, in Bürglen, als Mitglied ohne Unterschrift. Die Unterschrift von Hermann Forrer ist erloschen.

16. Mai 1978.

Litscher & Koller AG, in Amriswil, Betrieb eines Architekturbüros (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2151). Hansjörg Litscher und Peter Koller, Mitglieder, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Mai 1978.

Fuchs Interlub AG, in Frauenfeld, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere aus der Mineralölbranche usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 95). Dr. Christoph Helbing, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. oec. Werner Meili, von Weisslingen, in Kilchberg ZH, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

16. Mai 1978.

Raiffeisenkasse Tobel, in Tobel (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1315). Paul Suter-Müller, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Leo Weber, von Tägerschen, in Tobel, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

16. Mai 1978.

Krüger Werft, in Gottlieben, Bootswerft und Bootslagerung (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2500). An Waltraud Krüger, von und in Gottlieben, wurde Einzelprokura erteilt.

16. Mai 1978.

Walter Räber, in Mettendorf, Firm inhaber ist Walter Räber, von Horgen, in Mettendorf, Betrieb des Landgasthofs «Wellenberg». Hauptstrasse 49, 8553 Mettendorf.

16. Mai 1978.

Jakob Leu, in Wagenhausen, Handel mit Möbeln, Innendekorationen (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 893). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

16 maggio 1978.

Maspoli figlio fu Giovanni & Co., in Caslano, costruzioni, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 15. 6. 1967, n° 137, p. 2044). Il socio Carlo Maspoli, deceduto, non fa più parte della società e la sua firma, è estinta, come pure quella di Filomena Maspoli, già procuratrice. La società continua l'attività tra i soci Arnoldo e Giovanni Maspoli (già iscritti) sotto la nuova ragione sociale: **Maspoli Arnoldo & Giovanni**. Nuovo scopo: l'esecuzione di lavori edili e del genio civile in genere, in particolare lavori di sopra e sottostruttura, impresa generale, cemento armato, lavori di intonaco e di gesso, pavimentazioni stradali, posa piastrelle per rivestimenti e pavimenti, pietra artificiale, scavi in genere e partecipazione a consorzi.

16 maggio 1978.

Cassa Raiffeisen di Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, società cooperativa (FUSC del 4. 8. 1975, n° 179, p. 2144). Edo Frigeri, già vice-presidente, non fa più parte del comitato di direzione; la sua firma è estinta. Il comitato di direzione è ora composto da: Valerio Brughetti, presidente; Daniele Moccetti, già segretario; Franco Montini, da Torricella-Taverne in Taverne, membro; Pierino Rezonico, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, vice-presidente e segretario.

16 maggio 1978.

Isp S.A., in Lugano, polizze d'assicurazione, ecc. (FUSC del 10. 5. 1978, n° 107, p. 1472). Ruth Gold nata Deutscher, di nazionalità germanica in San Mamete (I), è stata nominata procuratrice con firma collettiva a due con Louis J. Amhof, membro del consiglio d'amministrazione.

16 maggio 1978.

Corner Banca S.A., in Lugano (FUSC del 2. 5. 1978, n° 101, p. 1378). Peter M. Nelson, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

16 maggio 1978.

Fongest S.A., in Lugano, fondi di investimento, ecc. (FUSC del 4. 11. 1977, n° 259, p. 3536). La firma di Federico Butti, già direttore, è estinta. Jan Jacob Van Troostenberg De Bruyn, da Dübendorf in Lugano, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

16 maggio 1978.

Betoncini S.A., in Lugano, esecuzione di betoncini, ecc. (FUSC del 18. 7. 1973, n° 165, p. 2030). In scioglimento: 28. 4. 1978. Nuova ragione sociale: **Betoncini S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Carlo Inaudi, da ed in Lugano. La firma di Alice Dado, amministratrice unica e di Bortolo Fornoni, già procuratore, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Canonica 10, c/o Carlo Inaudi.

16 maggio 1978.

Eredi fu Mosé Signorini & Co., in Caslano, costruzioni, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 5. 12. 1973, n° 285, p. 3230). La società è sciolta dal 1. 4. 1978. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

16 maggio 1978.

Brugnoli Eligio, in Lugano, orologeria, ecc. (FUSC del 19. 8. 1966, n° 193, p. 2652). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

16 maggio 1978.

Ledermann & Previtali, in Lugano, via alla Campagna 6. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1. 5. 1978, una società in nome collettivo tra Alexander Ledermann, da Lauperswil in Pura, e Armando Previtali, da Russo in Lugano. Intermediazioni in generale.

16 maggio 1978.

Carselsystem di Michele Emilio Umiker, in Lugano, veicoli a motore, ecc. (FUSC del 21. 1. 1977, n° 17, p. 211). Nuovo scopo: ricerca e sviluppo di nuovi sistemi di compra-vendita di veicoli a motore, borsa dell'auto, promozione e vendita e commercio in genere. Tell Walter Umiker e Marco Francesco Umiker, entrambi da Thalheim AG in Lugano, sono stati nominati procuratori con firma individuale. Nuovo recapito: via Maggio 41.

16 maggio 1978.

Laboratorio pellicceria AGO S.A., in Lugano, pellicce, ecc. (FUSC del 15. 2. 1978, n° 38, p. 478). Nuovo recapito: riva Caccia 1 (Central Park).

16 maggio 1978.

Immobiliare Perx S.A., in Savosa, via Privata Maraini 47, c/o Alfonso Peruchi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 5. 1978. Scopo: la compra-vendita di immobili, la loro amministrazione e gestione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Alfonso Peruchi, da Stabio in Savosa.

16 maggio 1978.

Rys Linea Moda SA, in Lugano, via Balestra 7, c/o Staff SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 5. 1978. Scopo: l'acquisto di partecipazioni in società industriali e commerciali, operanti in particolare nel settore della moda; la gestione di partecipazioni e di altri beni di qualsiasi genere; l'acquisto e la vendita di prodotti dell'abbigliamento e attività commissionarie in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Elda Mächler, da Innerthal in Lugano, presidente; Paolo Balestra, da Gerra Gambarogno in Bioggio, membro, entrambi con firma individuale.

16 maggio 1978.

Interhormont S.A., in Lugano, costruzioni, ecc., sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 3. 5. 1978, n° 102, p. 1397). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto dell'8. 3. 1978. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 dell'ORC.

16 maggio 1978.

Multitechnik S.A., in Cuguglia, transazioni, ecc., sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 1. 11. 1977, n° 256, p. 3490). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto del 16. 9. 1977. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 dell'ORC.

16 maggio 1978.

L + M Pharmaceuticals S.A., in Massagno, prodotti chimici, ecc., sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 10. 3. 1978, n° 58, p. 749). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto del 20. 1. 1978. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 dell'ORC.

16 maggio 1978.

Doges S.A., in Lugano, costruzioni, ecc., sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 21. 12. 1977, n° 299, p. 4060). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto del 2. 2. 1978. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 dell'ORC.

16 maggio 1978.

Caubuli S.A. in liquidazione, in Pont Tresa, immobili, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 10. 3. 1978, n° 58, p. 749). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto del 30. 3. 1978. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 dell'ORC.

16 maggio 1978.

Bernisso S.A., in Breganzona, invenzioni, ecc. (FUSC del 21. 1. 1976, n° 16, p. 187). In scioglimento: 11. 5. 1978. Nuova ragione sociale: **Bernisso S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Giuseppe Brem, già amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Maolino 21, c/o Fimoba S. a. g. l.

16 maggio 1978.

Lufinanz S.A., in Lugano, titoli azionari, ecc. (FUSC del 17. 5. 1977, n° 114, p. 1622). Nicola Frizzi, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Guido Romano, già membro è ora presidente con firma collettiva a due come finora.

16 maggio 1978.

Holding Trading Corporation Nova S.A., precedentemente a Lugano, importazioni, ecc. (FUSC del 11. 1. 1978, n° 13, p. 151). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Coira (FUSC dell'8. 5. 1978, n° 105, p. 1436).

16 maggio 1978.

Ingenieurs Conseils - Ineo S.A., in Lugano, via Pioda 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 5. 1978. Scopo: l'esecuzione di progettazioni di ingegneria in generale con particolare riferimento ai progetti connessi con la precompressione. L'assistenza dell'esecuzione delle opere di ingegneria civile ivi compreso l'assunzione di incarichi da parte di committenti in loro rappresentanza nei confronti delle direzioni lavori. La società potrà assumere partecipazioni in imprese che svolgono attività connesse con il proprio scopo sociale come pure brevettare nuovi sistemi di costruzione e concedere lo sfruttamento di brevetti a terzi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Silvano Zorzi, di nazionalità italiana in Milano (I), presidente; Alberto Collenberg, da Cumbels in Arogno, membro; Luigi Meroni, da ed in Novazzano, membro, tutti con firma individuale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

16 mai 1978.

Société coopérative d'habitation des employés du rail (CHER), à Lausanne (FOSC du 5. 1. 1977, p. 33). Madeleine Rudolf n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Alfred Bovay (caissier inscrit) est nommé également vice-président et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux du secrétaire Alfred Ducaux, de Saint-Légier-La Chiesaz, à Lausanne. Nouvelle adresse: avenue de Cour 140, chez Michel Naymark.

16 mai 1978.

Orgaprim Porret & Cie, à Lausanne, société en commandite, imprimerie, organisation technique et commerciale et représentation de matériel bureau (FOSC du 23. 9. 1976, p. 2708). La procuration d'Erhard Beck est éteinte. Nouvelle adresse: rue Saint-Martin 4.

16 mai 1978.

Transitee S.A., à Lausanne, opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières (FOSC du 21. 12. 1977, p. 4060). Jacques Nicolas Henri Garnier et Claude Sandoz (décédé) ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jean-Pierre Cottier (président inscrit) reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

16 mai 1978.

Canron Limitée, à Montréal (Canada), succursale de Crissier [Canron Limited, Montreal (Canada), Crissier Branch], à Crissier, rue de l'Arc-en-Ciel 2. Sous cette raison sociale, la société «Canron Limitée (Canron Limited)», à Montréal, 1, place Ville Marie, créée par lettres patentes du 16 mars 1915, complétées ou modifiées en dernier lieu par lettres patentes du 5 décembre 1977, a décidé, dans ses séances du conseil d'administration des 28 septembre 1977 et 30 novembre 1977, de créer une succursale à Crissier. But de la société: opérations dans le domaine de l'industrie lourde, principalement dans le traitement de l'acier à des fins de construction mécanique. But de la succursale: opérations dans le domaine de l'entretien des voies ferrées et services s'y rapportant. Capital autorisé: 50 000 actions privilégiées de \$ Can. 100, 5 000 000 actions privilégiées de \$ Can. 25 et 6 000 000 actions ordinaires sans valeur nominale. Capital émis et entièrement libéré: 25 297 actions privilégiées de \$ Can. 100 et 2 588 434 actions ordinaires sans valeur nominale pour une valeur totale de \$ Can. 13 538 740. Conseil d'administration: William Benet, à Montréal; Robert Blair, à Alberta; Pierre Côté, à Québec; John Dinnick, à Toronto; Thomas Galt, à Montréal; John Gilmer, à Vancouver; John Houlding, à Toronto; John Kirkpatrick, à Montréal; Howard Land, à Montréal; Maxwell Mackenzie, à Ottawa; Clifford Malone, à Montréal; Paul Paré, à Montréal; Charles Perrault, à Montréal; et Frank Sherman, à Hamilton, tous du Canada. La succursale est engagée par la signature collective à deux de William Niles, du Canada, à Montréal; John Stewart, du Canada, à Columbia (USA); Harold Koenig, des USA, à Lausanne, directeur-général, et Paul Albert de Bürglen UR, à Epalinges, directeur; leurs pouvoirs étant limités à la succursale.

16 mai 1978.

Au vieux logis, Cottier et Conus, à Lausanne, rue Cité-Derrière 10. Société en nom collectif qui commencera le 1^{er} juin 1978. Associés: Roger Cottier, de Rougemont, à Lausanne, et Jacques Conus, de Vivrière, à Lausanne. La société est également engagée par la procuration individuelle d'Yves Cottier, de Rougemont, à Lausanne. Commerce d'antiquités.

Bureau d'Oron

16 mai 1978.

Alex Chamberland, à Palézieux, atelier d'aiguillage et vente de coutaux (FOSC du 2. 2. 1977, p. 350). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Vevey

16 mai 1978.
«La Thermique» N. Caldana-Lauterer, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 31. 8. 1977, p. 2905). Raison de commerce actuelle: La Thermique, N. Caldana. Procuration individuelle est conférée à André Berner, d'Agriswil FR, à La Tour-de-Peilz.

16 mai 1978.
Michel Neyroud, à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 7. 12. 1971, p. 2951), liqueurs en gros et au détail. Siège commercial et domicile du titulaire transférés à Chardonne, rue du Village, «La Palanche». Genre d'affaires actuel: commerce de vins et liqueurs.

16 mai 1978.
La Primerose, Maison de Repos, Yves et Emma Arbasetti, à La Tour-de-Peilz. Société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1978. Associés: Yves Arbasetti et sa femme Emma Arbasetti, tous deux de nationalité française, à La Tour-de-Peilz. Exploitation d'une maison de repos. Avenue de Sully 88.

16 mai 1978.
Condor Dental Research Company S.A. (Condor compagnie de recherche en matière dentaire S.A.), à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statut du 5 mai 1978. But: tous travaux scientifiques et commerciaux dans la branche dentaire. La société se propose d'acquiescer du matériel de bureau, de laboratoire et de démonstration, pour le prix accepté de fr. 43 308.60, selon inventaire du 23 mars 1978. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Christer Spangberg, de Suède, à Eskilstuna (Suède), est président; Björn Ekman, de Suède, à Upplands (Suède), est vice-président; Hans Graf, de Maisprach BL, à Montreux, est secrétaire et délégué; Charles Bauer, de Bâle et St-Prex, à Vevey, et Michel Lüthi, de Rohrbach BE, à Lausanne, sont membres. Signature individuelle de Christer Spangberg, Björn Ekman et Hans Graf. Adresse: quai Maria Belgia 18.

Bureau d'Yverdon

16 mai 1978.
Société immobilière Thièle S.A., à Yverdon, bâtiments (FOSC du 23. 5. 1960, p. 1557). Denis Piguet, administrateur est décédé; sa signature est radiée. Nouvel et unique administrateur avec signature individuelle: Olivier Piguet, du Chenit, à Yverdon.

16 mai 1978.
Tourisme pour Tous S.A., succursale d'Yverdon, à Yverdon (FOSC du 11. 6. 1974, p. 1395), avec siège social à Lausanne, organisation d'excursions et de voyages. Statuts modifiés le 16. 12. 1975. Raison sociale nouvelle: Tourisme pour Tous T.p.T. Inter S.A., succursale d'Yverdon. Statuts modifiés le 31. 3. 1978. But actuel: exploitation d'agences de voyages.

Wallis – Valais – Vallesse

Bureau de St-Maurice

16 mai 1978.
Isabel Lachat, à Martigny, commerce de meubles et tapis (FOSC du 1. 12. 1977, p. 3851). Le siège de la maison est transféré à Charrat.

16 mai 1978.
SI Le Véroz Troistorrents SA, à Troistorrents (FOSC du 16. 5. 1974, p. 1355). Statuts modifiés le 2. 5. 1978. Nouveau siège: Monthey. Nouvelle raison sociale: SI Le Véroz Troistorrents à Monthey SA. Radiation des administrateurs démissionnaires Henri Lenz et Barbara Lenz, et de leurs signataires. Nouvelle administratrice, signant individuellement: Suzanne Meier, de et à Zurich. Adresse: avenue de la Gare 24, c/o fiduciaire Künzle.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

16 mai 1978.
Société Suisse de Revision, succursale de Pesieux (FOSC du 16. 1. 1978, n° 12, p. 140), société anonyme avec siège principal à Zurich. Kurt Schmidinger, directeur, est maintenant domicilié à Herliberg ZH.

Genf – Genève – Ginevra

12 mai 1978.
«Boucherie du Château Royal» R. Buchmann, à Genève (FOSC du 10. 9. 1971, p. 2225). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mai 1978.
Jean Charrère et Maryse Martin, à Genève, boulangerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 10. 1976, p. 2818). Maryse Martin est maintenant domiciliée à Onex.

12 mai 1978.
Claude et Foretay, à Genève, affermage d'une imprimerie, société en nom collectif (FOSC du 2. 9. 1977, p. 2865). Christine Foretay est maintenant domiciliée à Genève.

12 mai 1978.
C. Foretay, à Genève. Chef de la maison: Christine Foretay, de St-Sulpice, à Genève. Représentation de programmes éducatifs et créatifs. 4, rue de la Tour-Matresse.

12 mai 1978.
Julliard et Bolliger, à Genève, gérance d'immeubles, société en nom collectif (FOSC du 4. 10. 1976, p. 2806). La procuration de Robert Rey-Mermet et Bernard Janner est radiée.

12 mai 1978.
Maison Marinier, Mazanek & Lotterio, à Vernier, société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1978. Associés: Peter Mazanek, de France, à Vernier, et Pierre-Alain Lotterio, de Meyrin, à Troinex. Vente en gros de confiserie et distribution de jus de fruits. 32, avenue du Lignon.

12 mai 1978.
Melly & Martin, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1978. Associés: André Melly, de Nax, à Commugny, et André Martin, de Chalais, à Genève. Revêtement de sols, pose de tapis, moquettes, rideaux, papiers-peints; réfection de meubles. 8, rue des Bâttoirs.

12 mai 1978.
Perren, à Genève. Chef de la maison: César Perren, de Mollens, à Bernex. Hôtel à l'enseigne «Le Chandelier», 23, Grand'Rue.

12 mai 1978.
Burroughs (Suisse) SA, succursale de Genève, machines à calculer, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 28. 4. 1978, p. 1334). Rudolf Weder, nommé directeur de la société, continue à signer collectivement à deux.

12 mai 1978.
Chrysler International SA, à Genève, vente, montage et fabrication des automobiles de la «Chrysler Corporation» à Détroit (Michigan, USA), etc. (FOSC du 24. 4. 1978, p. 1272). L'administrateur Franklin M. Rogers, maintenant domicilié à Genève, vice-président du conseil, a été nommé en outre directeur; il signe désormais collectivement à deux.

12 mai 1978.
Société Immobilière le Colombier Blanc, en liquidation, à Céligny, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1977, p. 3428). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

12 mai 1978.
Discount Bank (Overseas) Limited, à Genève (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1228). Les pouvoirs de Jean-Louis Sprecher sont radiés.

12 mai 1978.
Eagle Cars Directimport SA, à Genève, importation directe d'automobiles, etc. (FOSC du 5. 4. 1978, p. 1036). Stanley R. Shefler, du Canada, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 mai 1978.
Financement et Universal Ingénieur SA, à Genève, étude et réalisation de projets industriels, etc. (FOSC du 20. 3. 1978, p. 860). Les pouvoirs de Hans Peter Pirquet sont radiés.

12 mai 1978.
Société Immobilière Floralie B. en liquidation, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1975, p. 2245). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

12 mai 1978.
Givaudan Société Anonyme, à Vernier, distillation et mélange d'essences et produits naturels, etc. (FOSC du 17. 2. 1978, p. 504). La procuration de Louis Crausaz est radiée. Jean-Claude Métral est maintenant domicilié à Onex.

12 mai 1978.
Helbois SA, en liquidation, à Genève, commerce international des bois, etc. (FOSC du 3. 11. 1977, p. 3522). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

12 mai 1978.
Hille SA, à Genève, distribution et vente d'objets d'ameublement en tous genres, etc. (FOSC du 21. 3. 1978, p. 875). Leslie Julius, Eric Sandoz (décédé) et Daniel-Henry Châtelain ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques-André Reymond, de Vaulion, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez Sandoz, Mayor, Moreillon et Reymond, avocats.

12 mai 1978.
SI Maney-Soleil A. à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1964, p. 627). Pierre Wicht n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Willy Sutter, de Genève, à Veyrier, président, et François Naef, de et à Genève, secrétaire. Lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

12 mai 1978.
«Mémoires» succursale de Plessey Verkaufs AG, au Grand-Saconnex, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 21. 7. 1975, p. 2009). Nouveau siège de la succursale: Meyrin. Nouvelle raison de commerce de la succursale: Plessey Peripheral Systems, Branch of Plessey Sales Ltd (Plessey Peripheral Systems, succursale de Plessey Verkaufs AG). Nouvel objet particulier de la succursale: vente de systèmes périphériques pour appareils électroniques. Les pouvoirs de Gérard Mottier sont radiés. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Marcel Corminboeuf, de Genève, à Lancy, directeur de la succursale. Nouvelle adresse: 57, rue des Lattes.

12 mai 1978.
Micro-Art SA, à Fribourg (FOSC du 17. 1. 1978, p. 148). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: Microart SA. Statuts originaux du 28. 12. 1977, modifiés le 1. 5. 1978. But: achat, vente et représentation de tout objet d'art. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Bourgknecht, de et à Fribourg, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Graziella Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, directrice. Adresse: 112, rue du Rhône.

12 mai 1978.
Realini & Bader Ingénieurs Civils SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 23. 6. 1977, p. 2075). Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: Realini, Bader et associés, ingénieurs conseils SA. But modifié: étude et contrôle de projets de construction et d'infrastructure, expertises, arbitrages et conseils techniques dans les domaines relevant de l'art de l'ingénieur.

12 mai 1978.
Roneddy SA, au Grand-Saconnex, vente de systèmes d'emballages et de tous articles s'y rapportant, etc. (FOSC du 21. 12. 1977, p. 4061). Donald Etienne n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Lutz, de Rheineck, à Saint-Sulpice VD, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration individuelle a été conférée à Félix Marchev, de Zurich, à Bâle.

12 mai 1978.
Société Anonyme de Location de Wagons «Salwa», à Genève (FOSC du 5. 6. 1974, p. 1536). Signature individuelle a été conférée à Simone Antonietti, de et à Coppet.

12 mai 1978.
Soninter SA, à Genève, toutes matières premières et produits finis et finis, etc. (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1805). Les pouvoirs de Jean-Louis Grisar, John-Keith Milner, Francis-Joseph Cannon, Frans Van Sprengel, de même que la procuration de John-William Reddington, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Emmy Henderijckx, de Belgique, à Berchem (Anvers, Belgique), directrice.

12 mai 1978.
Uniadvertising SA, à Genève, exploitation de la publicité sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 27. 4. 1978, p. 1318). Fernand Haisly, Alain Jaquet, Robert Jaquet, Armin Meyer, Jacques Douce, Pierre Dauzier et Florian Chollet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Christian Perrin, de Sierre, à Duillier, président, et Etienne Couturier, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es werden vermisst:

Fr. 300 000.–, 6 Stück 7% Inhaber-Obligationen à je Fr. 50 000.– der Allg. Aargauischen Ersparniskasse Aarau, Nr. 60102/07, Wert 4. Mai, mit Jahrescoupons per 1. Mai 1978.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 13. November 1978, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (757¹)

5000 Aarau, den 10. Mai 1978

Bezirksgericht

Die Kraftloserklärung der Fr. 2000.– nom. 5% Obligationen Eurifima, Basel, 1976 bis 7. Oktober 1991, Nrn. 1421 und 1422 = 2/1000.–, inkl. Jahrescoupons per 7. Oktober 1977 und folgende, wird begahrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. Mai 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 4. Dezember 1978, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben kraftlos erklärt würden. (P 108/1978) (792²)

4000 Basel, den 19. Mai 1978 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Kassenobligation Nr. 32659 der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Zürich, nom. Fr. 10 000.– 6%, lautend auf den Inhaber, Laufzeit 13. Februar 1974 bis 13. Februar 1978, mit Jahrescoupon per 13. Februar 1978, wird begahrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. Mai 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 4. Dezember 1978, der unterzeichneten Behörde vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 92/1978) (804³)

4000 Basel, den 22. Mai 1978 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 50 000.– vom 4. Juli 1929, Beleg 1/7345, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Bernstrasse 11, in Deisswil, Stettlen-Grundbuchblatt Nr. 399, des Prof. Dr. Hans Ulrich Winzenried, Kirchindach, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsvotum erlassen. (761⁴)

3011 Bern, den 10. Mai 1978 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 87 000.– vom 4. Dezember 1942, Beleg Serie II/2078 haftend im 1. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 7155.

Der unbekannte Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt 1 Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (782⁵)

2500 Biel, den 16. Mai 1978

Der Gerichtspräsident I: Haensler

Es werden vermisst:

Vier auf den Inhaber lautende Aktien Nrn. 9152/55 der Schilthornbahn AG, Mürren, vom 15. April 1964 im Nominalwert von je Fr. 500.– und die dazu gehörenden Couponsbogen mit den Coupons 1 und folgenden.

Auskündigungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (773⁶)

3800 Interlaken, den 11. Mai 1978

Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Vermisst wird Inhaberschuldbrief per Fr. 2117.36, datiert den 20. November 1930, haftend auf GB Nr. 441 Tuggen.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidium March vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (795⁷)

8853 Lachen, den 18. Mai 1978 Bezirksgerichtspräsidium March

Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 2000.–, angegangen 3. März 1933, haftend im 3. Rang, mit Vorgang von Fr. 7000.–, lastend auf dem Grundstück Nr. 138 «Nebengasse», Plan I, GB Sempach.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Publikation an dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (774¹)

6210 Sursee, den 12. Mai 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wigger

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 10. Juni 1961 zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 5000.–, lastend im 2. Rang auf den Artikeln 543, 544, 545, 568, 569 und 570 der Gemeinde St. Silvester FR.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation mit Grundpfandverschreibung und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Täfers FR zu melden, bzw. die Obligation mit Grundpfandverschreibung vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt wird. (775¹)

1712 Täfers, den 10. Mai 1978

Der Gerichtsschreiber:
W. Rüttimann

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 00-031.941-07 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 31 608.65.

Der unbekannte Besitzer dieses Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 30. November 1978 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (758¹)

6301 Zug, den 10. Mai 1978

Kantonsgerichtspräsident Zug:
Dr. V. Schaller

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 15. Dezember 1960 per Fr. 3500.–, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Zurzach Nr. 1390, Bl. 4, Parzelle 1539.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 24. Mai 1979, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (794¹)

8437 Zurzach, den 16. Mai 1978

Bezirksgericht

Par ordonnance du 10 mai 1978, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler l'obligation de caisse 6% de la Banque Procrédit SA, de fr. 5000.–, au porteur, n° 35040, émise le 22 décembre 1972, échue le 22 décembre 1977, avec le dernier coupon échéant le 22 décembre 1977 attaché.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (759¹)

1700 Fribourg, le 10 mai 1978

p.o. Le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 10 mai 1978, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler l'action nominative de la société Cooper SA, à Fribourg, n° 1795, d'une valeur nominale de fr. 250.– propriété de M. Richard Pilloud, à Lausanne.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (760¹)

1700 Fribourg, le 10 mai 1978

p.o. Le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 14 mai 1978, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants, propriété de Monsieur Hans Koenig, à Dietikon:

– Certificat d'actions n° 4, d'une valeur nominale totale de fr. 2000.– portant sur 4 actions nominatives de Lee Wilson Engineering S.A. (ci-après «LWSA»), à Fribourg, actions portant les n° 76 à 79.

– Certificat d'actions n° 34 d'une valeur nominale totale de fr. 2500.– portant sur 5 actions nominatives de LWSA, à Fribourg, actions portant les n° 496 à 500.

– Certificat d'actions n° 38 d'une valeur nominale totale de fr. 20 000.– portant sur 40 actions nominatives de LWSA, à Fribourg, actions portant les n° 441 à 480.

En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de trois mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (784²)

1700 Fribourg, le 14 mai 1978

p.o. Le greffier:
P. Brouchoud

Le juge-instructeur I du district de Sion, à la requête de la Banque cantonale de Berne,

somme le détenteur inconnu du titre ci-après désigné de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication (art. 983 ss CO) sous peine d'en voir prononcer l'annulation, soit:

fr. 1000.–, obligation de 4% Grande Dixence SA, Sion, 1963–80, n° 28361 au porteur, avec coupons au 1^{er} mars 1978 et suivants. (793¹)

1950 Sion, le 19 mai 1978

Le juge-instructeur I:
Ch. Jacquod

Sommation est faite au détenteur des titres suivants de les déposer d'ici au 1^{er} décembre 1978 au greffe du Tribunal du district de Vevey, case 285, 1800 Vevey 1, faute d'en voir prononcer l'annulation:

– cédule hypothécaire au porteur, 1^{er} rang, du capital de fr. 10 000.–, intérêt annuel maximum 7%, inscrite le 6 février 1960 au registre foncier de Vevey sous n° 199 972 et grevant la parcelle cadastrée sous n° 3400, fol. 43 de la commune de Chardonne, lieu dit «En la Chermine», dont Pierre Girard est l'actuel propriétaire;

– cédule hypothécaire au porteur, second rang avec profit des cases libres, du capital de fr. 15 000.–, intérêt annuel maximum 8% l'an, inscrite au registre foncier du district de Vevey, le 26 juillet 1956, sous n° 184 398, et grevant l'immeuble cadastré sous n° 5608, fol. 314, de la commune de Montreux, immeuble actuellement propriété de Roger et Margarethe Pache. (803¹)

1800 Vevey, le 22 mai 1978

Le président du Tribunal de Vevey:
R. Châtelain

Il pretore di Locarno-Città diffida lo sconosciuto possessore dell'obbligazione di cassa nominale di fr. 50 000.– al 6% UBS, Locarno, n° 93000, con cedole 15 maggio 1976 e seguenti, a produrla alla scrivente pretura entro il 31 dicembre 1978, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (783²)

6600 Locarno, il 12 maggio 1978

Il pretore:
avv. E. Borioli

Kraftloserklärungen

Annulations – Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 18. Mai 1978 den Inhaberschuldbrief von Fr. 18 500.–, lastend im I. Rang in Sektion IV Parzelle 2272 des Grundbuchs Basel-Stadt, mit Liegenschaft Thiersteinerrain 156, Basel, ursprünglicher Schuldner: Friedrich Estlinbaum-Leutwyler, sel., nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 90/1977) (798)

4000 Basel, den 18. Mai 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden kraftlos erklärt:

Sämtliche Aktien mit Couponsbogen und Aktienzertifikate der Dyttan Standard AG, Horw/Luzern, nämlich Inhaberaktien mit Couponsbogen und Inhaberaktienzertifikate. (802)

6010 Kriens, den 19. Mai 1978

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Der Inhaberschuldbrief vom 4. März 1975 von Fr. 30 000.–, haftend im III. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 2411, lautend auf Milan Damev-Lcfterov, Dr. med., Zofingen, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (785)

4800 Zofingen, den 23. Mai 1978

Bezirksgericht Zofingen

Par ordonnance du 19 mai 1978, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de:

1. Livret d'épargne nominatif Union de Banques Suisses n° 505993 totalisant fr. 26 398.70, valeur au 23 septembre 1977.

2. Livret d'épargne nominatif Banque Centrale Coopérative n° 335876 totalisant fr. 36 111.05, valeur au 23 septembre 1977. (799)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 19 mai 1978

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Par ordonnance du 19 mai 1978, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation des actions nominatives n° 50 à 99 de Texsana Nettoyages Chimiques II S.A., au capital de fr. 100 000.– et n° 51 à 100 de Texsana Nettoyages Chimiques La Chaux-de-Fonds I S.A., au capital de fr. 100 000.– (800)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 19 mai 1978

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Le président du Tribunal du district de Courtelary,

vu notre sommation du 11 novembre 1977, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 17 novembre 1977, n° 270, page 3692, 21 novembre 1977, n° 273, page 3729, 24 novembre 1977, n° 276, page 3772,

attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce:

l'annulation des carnets d'épargne suivants:

– n° 262 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Anne-Marie, 1942, Villeret,
– n° 318 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret,
– n° 440 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Jean-Daniel, 1964, Villeret,
– n° 441 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Anne-Lise, 1965, Villeret,
– n° 489 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Edith, 1971, Villeret,
– n° 0940.397 k de la Banque cantonale de Berne, succursale de St-Imier, au nom de Schmutz Anne-Marie, 1942, Villeret,
– n° 0786.465 t de la Banque cantonale de Berne, succursale de St-Imier, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret,
– n° 25.423 de la Banque Populaire Suisse, succursale de St-Imier, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret,
– n° 38.491 de la Caisse d'épargne du district de Courtelary, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret. (796)

2608 Courtelary, le 19 mai 1978

Le vice-président du Tribunal

Le 17 mai 1978, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

50 actions au porteur, de fr. 1000.– nominal chacune, entièrement libérées, de la Société d'exploitation maritime de plaisance S.A., à Lausanne, ou la totalité des certificats. (801)

1003 Lausanne, le 17 mai 1978

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Waadto», Reg. Nr. 710, ist auf Antrag der Eigentümerin, Loteba Schiffshandel AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 699)

4051 Basel, den 8. Mai 1978

Schiffsregisteramt Basel

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Liquidation générale

Bassand-Maggi SA, Faubourg de France 17, 2900 Porrentruy.

Autorisation de liquidation générale du 1^{er} juin au 30 novembre 1978. Conf. à l'art. 16 de l'Ordonnance fédérale sur les liquidations du 16 avril 1947, il est prononcé une interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse pour une durée de 5 ans à compter dès la fin du délai de liquidation. (A 711)

2900 Porrentruy, le 17 mai 1978

Municipalité de Porrentruy

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il Signor Marin Wyrsch, Villa Paniscrea, 6948 Porza, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale del suo negozio «Mobili in Stile Antico S.A.», situato in via Madonnetta 15, 6900 Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 30 giugno 1983. (A 700)

6501 Bellinzona, il 19 maggio 1978

Dipartimento dell'economia pubblica

Solaro AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 31. Januar 1978 ist die Solaro AG in Liquidation getreten. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche mit eingeschriebenem Brief und begründet innert 30 Tagen bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4010 Basel, geltend zu machen. (A 707²)

4010 Basel, den 16. Mai 1978

Die Liquidatorin

F. A. Véron Gedenk-Stiftung, mit Sitz in Bern

Aufruf zur Forderungseingabe infolge Auflösung der Stiftung gemäss Art. 742, Abs. 2 OR

Infolge Auflösung der vorgenannten Stiftung werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der F.A. Véron Gedenk-Stiftung, c/o Notariat Rolf Wermuth, Hirschengraben 5, 3001 Bern, binnen 30 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bis am 24. Juni 1978, schriftlich anzumelden.

3001 Bern, den 25. Mai 1978

Namens des Stiftungsrates:
Der Präsident: Thomas Kulli
Der Vizepräsident: Jean-Pierre Becher

Hagenmeyer Chur AG

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Zweite Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Umwandlung der Hagenmeyer Chur AG, Chur, in die Hagenmeyer GmbH., Chur, werden die Gläubiger der aufgelösten Hagenmeyer Chur AG unter Hinweis auf Art. 826 Abs. 2 OR aufgefordert, uns ihre Ansprüche bis 15. Juni 1978 einzureichen, wobei darauf aufmerksam gemacht wird, dass die Schuld auf die neue Hagenmeyer GmbH., Chur, übergeht, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.

7000 Chur, den 19. Mai 1978

Für die Hagenmeyer GmbH.
Langenjohnstrasse 9, Chur
Die Geschäftsführer:
Dr. Robert Schwarz
Josef Braun

Placements & Investissements SA, Genève

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Placements & Investissements SA, Genève, hat in ihrer Generalversammlung vom 18. Mai 1978 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Placements & Investissements SA in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1978 anzumelden.

(A 708²)

1200 Genf, den 25. Mai 1978

Der Liquidator

Planungs-AG für Baumanagement mit Sitz in Engelberg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 30. Juni 1978 dem Liquidator, Peter Schlatter, Treuhand und Verwaltung, Rombachdül 29, in 5022 Rombach-Küttigen, anzumelden.

(A 715²)

5022 Rombach, den 22. Mai 1978

Der Liquidator:
Peter Schlatter

Sigan Zug GmbH (Sigan Zug S. à r. l.), in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 19. Mai 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Bellerivestrasse 10, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden.

(A 713²)

6300 Zug, den 19. Mai 1978

Der Liquidator:
Dr. Niklas Barth

Taurenta AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. April 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 30. Juni 1978 anzumelden.

(A 714²)

6300 Zug, den 18. Mai 1978

Der Liquidator:
E. Züllig

Alphacolor AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Alphacolor AG hat am 9. Mai 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 30. Juni 1978 am Sitz der Gesellschaft einzureichen, c/o Mees & Hope Management AG, Baarerstrasse 112, 6300 Zug.

(A 703²)

6300 Zug, den 19. Mai 1978

Der Liquidator

Currat et Fils SA. en liquidation avec siège à Grattavache

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1978, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o André Currat, à Grattavache.

(A 679²)

1630 Bulle, le 11 mai 1978

Le liquidateur:
André Currat

Inter-Restaurants S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 12 mai 1978, la société Inter-Restaurants S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 avril 1978, en main du liquidateur, Monsieur Georges Aebischer, rue St-Pierre 30, à Fribourg.

(A 677²)

1700 Fribourg, le 12 mai 1978

Le liquidateur

S.I. Bellevue-Soleil A. SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mai 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 24 juin 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Gestoval Société Fiduciaire, 35, rue des Pâquis, 1211 Genève 2.

(A 698²)

1700 Fribourg, le 16 mai 1978

La liquidatrice

Folsa, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1978 a décidé la dissolution de la société qui est ainsi en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avant le 15 juin 1978 en mains du liquidateur M. Lue Hottinger, 1, rue de Rive, 1204 Genève.

(A 668²)

1204 Genève, le 10 mai 1978

Le liquidateur

Société Immobilière du Praz-Michaud S.A. «Sipram»

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 avril 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, Fideco, Société Fiduciaire, de Contrôle et d'Analyses Financières S.A., 2, route des Acacias, case postale 79, 1211 Genève 24, jusqu'au 1^{er} juillet 1978, sous peine de forclusion.

(A 690²)

1211 Genève, le 11 mai 1978

Le liquidateur

Buildhouse Financière S.A. à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, c/o Fidéal S.A., 21, chemin François-Lehmann, 1218 Genève.

(A 676²)

1218 Genève, le 12 mai 1978

Le liquidateur

S.I. Carpatice, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mai 1978 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M^{re} Pierre de Charmant, 92, rue du Rhône, 1204 Genève.

(A 688²)

1204 Genève, le 16 mai 1978

Le liquidateur

Interfeudor SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1978, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Interfeudor SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire, d'ici au 31 juillet 1978, leurs créances ou leurs dettes en mains des liquidateurs, M^{re} Raoul Lenz et Jean-Paul Aeschmann, avocats, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11.

(A 712²)

1211 Genève, le 22 mai 1978

Les liquidateurs

Sebas S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1978 en main de M. Emile Gubler, liquidateur, rue Bonivard 6, 1201 Genève.

(A 702²)

1201 Genève, le 22 mai 1978

Le liquidateur

Gota Transworld SA, Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1978, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève.

(A 705²)

1205 Genève, le 23 mai 1978

La liquidatrice

Compagnie de Représentations Industrielles et Commerciales S.A. «CORIC S.A.»

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 6 décembre 1977 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Monsieur Roland Charpillot, c/o MM. Brollet et Cie, 23, quai des Bergues, 1211 Genève 11, dans un délai échéant au 15 juillet 1978.

(A 717²)

1211 Genève, le 25 mai 1978

Le liquidateur:
M. Roland Charpillot

Interconseil S.A. en liquidation à GenèveLiquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 6 décembre 1977 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Monsieur Roland Charpillot, c/o MM. Broillet et Cie, 23, quai des Bergues, 1211 Genève 11, dans un délai échéant au 15 juillet 1978. (A 716¹)

1211 Genève, le 25 mai 1978

Le liquidateur:
M. Roland Charpillot**Silaf S.A. en liquidation**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Première publication**Selon décision de l'assemblée générale du 18 mai 1978, Silaf S.A. est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Roger Voumard, p.a. Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne. (A 706²)

1003 Lausanne, le 18 mai 1978

Le liquidateur

S.I. Chalet d'Amont «E» S.A. en liquidation à SionLiquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 27 décembre 1977 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Monsieur Roland Charpillot, c/o MM. Broillet et Cie, 23, quai des Bergues, 1211 Genève 11, dans un délai échéant au 15 juillet 1978. (A 718²)

1211 Genève, le 25 mai 1978

Le liquidateur:
M. Roland Charpillot**Chelmico SA, société anonyme à Martigny**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 mai 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, au plus tard dans le délai d'un mois de la troisième publication, en mains de M. André Paehoud, liquidateur, avenue de la Gare 13bis, à Martigny. (A 666¹)

1920 Martigny, le 11 mai 1978

Chelmico SA en liquidation:
p.o. E. Sauthier, notaire**Meuble Decor Romeo S.A. en liquidation, à Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Troisième publication**Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1978, la société a prononcé sa dissolution et est entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 9 août 1978, en mains du liquidateur, Antonin Ding, avenue Avant-Poste 7, 1005 Lausanne. (A 667¹)

1005 Lausanne, le 9 mai 1978

Le liquidateur

Chappaterra S.A., GlandLiquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Première publication**L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 avril 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains de la liquidatrice, Auditor Revisions AG, Grienbachstrasse 35, 6300 Zug, dans un délai expirant le 30 juin 1978. (A 709¹)

6300 Zug, le 18 mai 1978

La liquidatrice:
Auditor Revisions AG
Grienbachstrasse 35, 6300 Zug**Fodel S.A. en liquidation, à Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 26 avril 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur Ernst Mettler, par adresse Fiduciaire Fiaux S.A., chemin des Fleurettes 17, 1007 Lausanne. (A 681¹)

1007 Lausanne, le 12 mai 1978

Le liquidateur

Galbex SA, in liquidazione, LuganoScioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO**Prima pubblicazione**L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 27 aprile 1978 ha deciso lo scioglimento della sua società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore D' Antonio Soldati, c/o Novafim SA, via Soave 6, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 704¹)

6900 Lugano, il 19 maggio 1978

Il liquidatore

Steven S.A. en liquidation, à LausanneLiquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 26 avril 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur Ernst Mettler, par adresse Fiduciaire Fiaux S.A., chemin des Fleurettes 17, 1007 Lausanne. (A 682¹)

1007 Lausanne, le 12 mai 1978

Le liquidateur

Öffentliches Inventar- und Rechnungsruf

In Anwendung von Art. 582 ZGB und § 69 des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB wird über Guthaben und Schulden des am 30. April 1978 verstorbenen

Huber-Bachmann Werner,

Regierungsrat, geb. 1. August 1913, Gitschenstrasse 2, Altdorf, der Rechnungsruf eröffnet.

Es werden daher alle Schuldner und Gläubiger des Obgenannten, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle, aufgefordert, ihre Ansprüche und Verpflichtungen innert Monatsfrist, d. h. bis 19. Juni 1978, der Gemeindekanzlei 6460 Altdorf schriftlich zu melden. (A 687¹)

6460 Altdorf, den 18. Mai 1978

Gemeinderat Altdorf

Distrimatic S.A. en liquidation, RenensLiquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Première publication**L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 1^{er} mai 1978 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication, en mains du liquidateur M. R. Trachsel, avenue de la Gare 20, 1003 Lausanne. (A 701¹)

1003 Lausanne, le 18 mai 1978

Le liquidateur

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 8 febbraio 1978 dell'avv. Giovanni Belossi, Lugano, diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Peitit Marguerite Christine nata Merio,

nata a Orge VD il 22 giugno 1884, figlia di Bonaventura detto Charles Merio, cittadino italiano originario di Miggiandone (Ornavasso), provincia di Novara, e di Antonia Lana, vedova di Paul Emile Charles, attinente di Fahy (Berna) e già domiciliata a Savosa, deceduta a Savosa il 25 settembre 1976, ad annunciarci a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 678¹)

6900 Lugano, il 12 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva**Grida per dichiarazione di scomparsa**

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Campana Pietro Angelo,

figlio di Bartolomeo e di Giuseppa nata Galli, nato a Colla, il 5 maggio 1866, e della signora

Campana Maria,

figlia di Poncini Pietro e di Giovanna nata Galli, nata a Insone, il 4 agosto 1868,

entrambi da Valcolla e ivi già domiciliati, partiti alla volta del Nord America ad epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 691²)

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Campana Pietro Bartolomeo Romero,

figlio di Bartolomeo e di Giuseppina nata Galli, attinente di Valcolla, nato il 13 gennaio 1875 a Colla, partito per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 692²)

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie della signorina

Campana Angela,

figlia di Bartolomeo e di Giuseppina nata Galli, attinente di Valcolla, nata a Colla, il 7 luglio 1868, partita per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 693²)

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Campana Natale,

figlio di Bartolomeo e di Giuseppina nata Galli, attinente di Valcolla, nato a Colla, il 2 dicembre 1864, partito per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 694²)

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Campana Valentino Beniamino,

figlio di Bartolomeo e di Giuseppina nata Galli, attinente di Valcolla, nato a Colla, il 27 settembre 1880, partito per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 695²)

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva**Grida per beneficio d'inventario**

(Art. 580 ss CCS)

Istanti:

- Ester ved. Celoria, Chiasso;

- Mareo Celoria, Chiasso;

- Cesare Celoria, Chiasso,

tutti rappr. ti dall'avv. Pierfrancesco Campana, Chiasso.

Successione: quella relitta dal defunto signor Celoria Dionigi Francesco, qdm. Gaspare Mareo, attinente di Chiasso, deceduto a Viganella il 17 aprile 1978, con ultimo domicilio in Chiasso.

Notaio delegato per l'erazione dell'inventario: Avv. Elio Ficalini, C.S. Gottardo 12, Chiasso.

Diffida: i crediti ed i debiti dovranno essere notificati entro il 21 giugno 1978, alla cancelleria della pretura di Mendrisio-Sud, sotto comminatoria delle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 650¹)

6850 Mendrisio, il 5 maggio 1978

Il pretore:
Avv. Flavio Cometta

Anker Bank AG, Luzern

Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1977

Aufwand		Fr.	Ertrag		Fr.
2.1	Passivzinsen	133 103.72	1.1	Aktivzinsen	331 247.58
2.2	Kommisionsaufwand	382.70	1.2	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	2 135.40
2.3	Bankbehörden und Personal	155 257.30	1.3	Kommisionsertrag	44 036.50
2.4	Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtungen	38 318.05	1.4	Ertrag aus Handel mit Devisen, Sorten und Edelmetallen	7 478.80
2.5	Geschäfts- und Bürokosten	170 674.57	1.5	Wertschriftenertrag	44 097.55
2.6	Steuern	21 988.15	1.6	Verschiedenes	92 989.01
2.7	Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	—			
2.8	Reingewinn	2 260.35			521 984.84
		521 984.84			

Nachsatz zu Gewinn- und Verlustrechnung

Die in der Nr. 82 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. April 1978 veröffentlichte Gewinn- und Verlustrechnung der Anker Bank AG Luzern enthielt einen die Ertragspositionen «Aktivzinsen» und «Verschiedenes» tangierenden Fehler. Wir publizieren vorstehend die korrigierte Gewinn- und Verlustrechnung, deren Ergebnis unverändert bleibt.

Anker Bank AG

Crédit Lyonnais, Lyon, Agences de Genève et de Zurich

Bilan intermédiaire au 31 mars 1978
(sans comptes de pertes et profits)

Actif		Fr.	Fr.	Passif		Fr.	Fr.
1.1	Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		48 566 246.87	2.1	Engagements en banque à vue		18 443 359.72
1.2	Avoirs en banque à vue		66 713 265.51	2.1.1	— dont engagements auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	2 472 959.82	
1.2.1	— dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	30 356 517.97		2.2	Engagements en banque à terme		215 127 460.55
1.3	Avoirs en banque à terme		249 164 107.69	2.2.1	— dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	121 247 212.84	
1.3.1	— dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	16 070 571.78		2.2.2	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	147 741 267.24	
1.3.2	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	115 938 417.—		2.3	Créanciers à vue		118 018 926.20
1.4	Effets de change et papiers monétaires		23 960 771.15	2.3.1	— dont les engagements auprès des sociétés affiliées	776 838.78	
1.4.1	— dont descriptions et bons du trésor	300 000.—		2.4	Créanciers à terme		57 314 108.59
1.5	Comptes courants débiteurs en blanc		35 058 529.67	2.4.1	— dont les engagements auprès des sociétés affiliées	37 945 543.36	
1.5.1	— dont avoirs auprès des sociétés affiliées	794 520.37		2.4.2	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance		
1.6	Comptes courants débiteurs gagés		31 923 462.66	2.6	Livrets et carnets de dépôts		15 317 515.—
1.6.1	— dont garantis par hypothèque	—		2.6.1	— dont auprès des sociétés affiliées	80 149.42	
1.7	Avances et prêts à terme fixe en blanc		61 589 538.93	2.10	Acceptations et billets à ordre		11 731 940.27
1.8	Avances et prêts à terme fixe gagés		100 595.16	2.12	Autres passifs		18 090 058.20
1.9	Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		10 000 000.—	2.13	Capital de dotation		100 000 000.—
1.11	Titres		26 423 631.37	2.14	Réserves légales		2 942 000.—
1.15	Autres actifs		3 485 219.52				
1.18	Total du bilan		556 985 368.53	2.17	Total du bilan		556 985 368.53
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (Rubriques 1.2.1, 1.3.1, 1.5.1)			Fr. 47 221 610.12	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (Rubriques 2.1.1, 2.2.1, 2.3.1, 2.6.1)			Fr. 124 577 160.86
Total de l'actif				Total du passif			

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 23. Mai 1978

Aktiven	
Goldbestand	
Devisen	
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	
Inlandportefeuille	
– Wechsel	
– Schatzanweisungen des Bundes	
Lombardvorschüsse	
Wertschriften	
– deckungsfähige	
– andere	
Korrespondenten im Inland	
Sonstige Aktiven	
Total	

Passiven	
Eigene Gelder	
Notenumlauf	
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	
Mindestguthaben von Banken auf:	
– inländischen Verbindlichkeiten	
– ausländischen Verbindlichkeiten	
Verbindlichkeiten auf Zeit	
– Sterilisierungsspekulationen	
– Sonderkonten ¹⁾	
Sonstige Passiven	
Total	

¹⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditwachses

Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz	
Offizieller Lombardzinsfuss	
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	
b) für übrige Pflichtlager	

Actif	
Encaisse or	
Devises	
Bons du Trésor étrangers en fr.s.	
Portefeuille effets sur la Suisse	
– Effets de change	
– Bons du Trésor de la Confédération	
Avances sur nantissement	
Titres	
– pouvant servir de couverture	
– autres	
Korrespondants en Suisse	
Autres postes de l'actif	
Total	

Passif	
Fonds propres	
Billets en circulation	
Engagements à vue	
– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	
– autres engagements à vue	
Avoirs minimaux des banques sur:	
– les engagements en Suisse	
– les engagements envers l'étranger	
Engagements à terme	
– Rescriptions de stérilisation	
– Comptes spéciaux ¹⁾	
Autres postes du passif	
Total	

¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiels

Taux officiel d'escompte	%	
Taux officiel pour avance	1	
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	2	
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1 1/4	
b) pour autres stocks obligatoires	1 1/2	

Banque nationale suisse – Situation au 23 mai 1978

Franken / Francs		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Franken / Francs			
11 903 905 469.30		—	—
18 862 706 125.91		—	542 540 242.09
3 255 000 000.—		—	35 000 000.—
233 853 010.15		—	4 300 170.45
9 359 881.41		—	7 847 332.54
834 300.—		+	76 500.—
302 519 701.—		+	6 558 300.—
69 502 064.95		+	33 163 270.36
102 987 364.74		+	754 448.18
34 740 667 917.46			

70 000 000.—		—	—
19 103 219 940.—		—	72 870 045.—
6 489 763 476.01		—	681 466 442.90
3 613 808 308.34		+	181 509 976.75
—		—	—
—		—	—
3 752 250 000.—		—	—
1 711 626 193.11		+	23 691 284.61
34 740 667 917.46			



«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

Partizipationsschein-Ausgabe von Fr. 10 000 000 nominal

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft vom 10. Mai 1978 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen:

- die Schaffung der statutarischen Grundlage für die Ausgabe von Partizipationsscheinen
- die Schaffung eines Partizipationskapitals von Fr. 10 000 000 durch Ausgabe von 200 000 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen im Nennwert von je Fr. 50 zum Ausgabepreis von je Fr. 350.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1978 und zwar
 - 161 040 Partizipationsscheine unter Einräumung eines Bezugsrechts zugunsten der Aktionäre und Wandelobligationäre
 - 38 960 Partizipationsscheine unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre. Diese Titel werden vorsorglich geschaffen und stehen für die Einführung einer Mitarbeiterbeteiligung sowie für die Finanzierung von Beteiligungen oder die freie Platzierung zur Verfügung.

Die unterzeichneten Banken haben 161 040 Partizipationsscheine gezeichnet und voll einbezahlt und bieten sie den Namen- und Inhaberaktionären sowie den Inhabern von Obligationen der 5% Wandelanleihe 1976—84 in der Zeit vom

29. Mai bis 9. Juni 1978, mittags

wie folgt zum Bezüge an:

Bezugsverhältnis	für Namen- bzw. Inhaberaktionäre: 1 Partizipationsschein auf 1 Namenaktie bzw. 1 Inhaberaktie für Wandelobligationäre: 1 Partizipationsschein auf Fr. 5000 nominal Obligationen
Bezugspreis	Fr. 350.— netto je Partizipationsschein. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
Ausübung des Bezugsrechts	durch Einreichung des besonderen Bezugscheines und der — Coupons Nr. 29 der Namen- und Inhaberaktien — Bezugsrechtsausweise für Wandelobligationen (Zu je Fr. 500 nominal Obligationen wird ein Bezugsrechtsausweis ausgegeben; zum Bezug eines Partizipationsscheines sind 10 Bezugsrechtsausweise erforderlich) Hinsichtlich der Ausübung der Bezugsrechte durch Ausländer gilt die «Verordnung über die Anlage ausländischer Gelder in inländischen Wertpapieren», zu der die Schweizerische Nationalbank Erläuterungen erlassen hat.
Liberierung	auf den 1. Juli 1978
Kotierung	in Zürich, Basel und Genf
Valoren-Nummer	266 144
Bezugsrechtshandel	Die Banken sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln. Die Bezugsrechtsausweise zu Wandelobligationen für je Fr. 500 nominal Obligationen werden an den Börsen als 1/16 Bezugsrecht gehandelt.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein

Bank Leu AG



«Zurich» Compagnie d'Assurances

Emission de bons de participation de fr. 10 000 000 nominal

Sur proposition du Conseil d'administration, l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de la «Zurich» Compagnie d'Assurances du 10 mai 1978 a décidé la création:

- de la base statutaire pour l'émission de bons de participation
- d'un capital-bons de participation de fr. 10 000 000 par l'émission de 200 000 bons de participation au porteur d'une valeur nominale de fr. 50 chacun, au prix d'émission de fr. 350.— et donnant droit au dividende à partir du 1er juillet 1978, c'est-à-dire
 - 161 040 bons de participation en accordant un droit de souscription aux actionnaires et aux détenteurs d'obligations convertibles
 - 38 960 bons de participation en exclusion du droit de souscription des actionnaires. Ces titres ont été créés dans un but provisionnel et sont à disposition, soit du personnel pour une prise de participation, soit pour le financement de participations ou encore pour des placements libres.

Les banques soussignées ont souscrit et entièrement libéré 161 040 bons de participation et les offrent aux détenteurs d'actions nominatives et au porteur ainsi qu'aux détenteurs d'obligations de l'emprunt convertible 5% 1976—84 du

29 mai au 9 juin 1978, à midi

aux conditions suivantes:

Offre de souscription	aux détenteurs d'actions nominatives et au porteur: 1 bon de participation pour 1 action nominative ou au porteur aux détenteurs d'obligations convertibles: 1 bon de participation pour fr. 5000 nominal d'obligations
Prix de souscription	fr. 350.— net par bon de participation Le droit de timbre fédéral d'émission de 3% est à la charge de la société
Exercice du droit de souscription	contre remise du bulletin de souscription prévu à cet effet et des — coupons no 29 des actions nominatives et au porteur — certificats de droit de souscription afférents aux obligations convertibles (un certificat de droit de souscription sera délivré par tranche de fr. 500 nominal d'obligations; 10 certificats de droit de souscription sont nécessaires pour la souscription d'un bon de participation) En ce qui concerne l'exercice du droit de souscription pour les étrangers, est applicable l'ordonnance fédérale concernant le placement de fonds étrangers en papiers-valeurs suisses, au sujet de laquelle la Banque Nationale Suisse a publié des commentaires.
Liberation	au 1er juillet 1978
Cotation	à Zurich, Bâle et Genève
Numéro de valeur	266 144
Négociation des droits de souscription	Les banques serviront d'intermédiaires pour l'achat et la vente des droits de souscription. Les certificats de droit de souscription afférents aux obligations convertibles seront traités en bourse, par tranche de fr. 500 nominal d'obligations, comme des dixièmes de droit de souscription.

Crédit Suisse

Union de Banques Suisses

Société de Banque Suisse

Banque Leu SA

Aussere chilenische Schuld

Die Coupons Nr. 97 per 1. Juni 1978

3% (6%) Anleihe 1929 Stadt Santiago de Chile
mit «Plan 1948» abgestempelte Obligationen
(Val. Nr. 709 402)

und die Coupons Nr. 98 per 15. Juni 1978

3% (6%) Anleihe 1929 Republik Chile
mit «Plan 1948» abgestempelte Obligationen
(Val. Nr. 708 801)

können vom Verfalltag an zum Satze von 3% p.a. (= Fr. 15.— je Coupon) an den Schaltern von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA
A. Sarasin & Cie.

Zürich, den 25. Mai 1978

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Aktienmühle Basel

Der Coupon Nr. 82 unserer Aktien wird von heute an nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit

Fr. 39.— netto
von der Handwerkerbank Basel eingelöst.

Basel, den 18. Mai 1978

Der Verwaltungsrat



N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE
PETROLEUM MAATSCHAPPIJ

Geschäftssitz in Den Haag/Niederlande

(Royal Dutch)

In der am 18. Mai 1978 in Den Haag abgehaltenen Hauptversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1977 auf hfl. 10,75 je Stammaktie festgesetzt. Von diesem Betrag wurden im September 1977 bereits hfl. 5.— als Interimsdividende zahlbar gestellt, so dass die Schlussdividende hfl. 5,75 je Aktie beträgt.

Zur Schlussdividende auf die Inhaberaktien, die mit einem Dividendenblatt ausgestattet sind, das sich nicht aus einzelnen Dividendenscheinen zusammensetzt (sog. CF-Stücke), sind diejenigen berechtigt, die am 18. Mai 1978 bei Geschäftsschluss Inhaber dieser Aktien sind und deren Dividendenblätter sich zu diesem Zeitpunkt bei einem der Centrum voor Fondsenadministratie B.V. angeschlossenen Verwahrer befinden. Die Schlussdividende wird abzüglich 25% niederländischer Dividendensteuer am 29. Mai 1978 an obiges Centrum ausgezahlt werden, das für die Weiterzahlung an die betreffenden Verwahrer sorgen wird.

Die Schlussdividende auf die Inhaberaktien, deren Zertifikate mit Dividendenscheinen ausgestattet sind, ist, abzüglich 25% Dividendensteuer, gegen Einreichung des Dividendenscheins Nr. 163, ab 29. Mai 1978 in der Schweiz bei nachstehenden Banken zahlbar:

Schweizerische Kreditanstalt,
Schweizerischer Bankverein,
Schweizerische Bankgesellschaft,
Bank Leu AG,
Pictet & Cie, Gent.

Aktionäre, die in der Schweiz domiziliert sind, können auf Grund des Doppelbesteuerungsabkommens zwischen dem Königreich der Niederlande und der Schweiz 2/5 der niederländischen Dividendensteuer zurückfordern und zwar mittels Formular R-NL 1.

Der Gegenwert der Dividende wird in Schweizerfranken zum Tageskurs gutgeschrieben oder ausgezahlt. Auf Verlangen wird der Gegenwert in einer andern Währung zur Verfügung gestellt. Auskunft hierüber wird von den Zahleinstellen erteilt.

Den Haag, den 19. Mai 1978.

DER VORSTAND

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Société Immobilière Fiperfa

Les actionnaires sont convoqués à la

30^e assemblée générale ordinaire

mardi 4 juillet 1978, à 17 h. 45, chez Messieurs J. Bordier & Cie, 8, rue du Vieux-Collège, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport du conseil d'administration et du vérificateur des comptes chez Messieurs J. Bordier & Cie, 8, rue du Vieux-Collège.

Le conseil d'administration

Carnet d'épargne égaré

Le détenteur du carnet d'épargne du Crédit Suisse, Sion, n° 64 239 au nom de Monsieur P. M. est invité à le présenter auprès du Crédit Suisse, Sion, dans un délai de six mois expirant le 30 novembre 1978. Passé cette date le carnet sera annulé (CO art. 90)

Crédit Suisse, Sion

Tresore und Kassenschränke, auch Occ.

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen, auch Panzertüren.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

Protresor AG, Weststrasse 50-52
8036 Zürich,
Tel. 01 33 70 20 oder 01 36 41 40

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Société anonyme des Arts graphiques A. Leyvraz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 7 juin 1978, à 17 h., à l'Hôtel Europe, Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées par la régie Muller-Veillard SA, rue de la Paix 8, Montreux. Les comptes et rapports sont à disposition des actionnaires à la même adresse.

Le conseil d'administration

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

Kennen Sie unsere günstigen Preise?
Ziehen auch Sie den Vergleich . . .

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen

ab 100 p/Sendung

59 mm breit 70%, % Fr. 48.-

65 mm breit 70%, % Fr. 50.-

70 mm breit 70%, % Fr. 55.-

85 mm breit 70%, % Fr. 70.- usw.

für Elektronenrechner, holzfrei

57 mm breit 70%, % Fr. 84.-

65 mm breit 70%, % Fr. 90.-

70 mm breit 70%, % Fr. 107.-

90 mm breit 65%, % Fr. 120.-

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script Büro

Eichwiesstrasse 2, Postfach

8630 Rüti ZH

Telefon 055 31 75 77

LEASING

MACHT

FLEXIBEL.

Möchten Sie mehr wissen über Leasing? ALF, das spezialisierte Leasing-Unternehmen der Bankgesellschaft, stellt Ihnen Ihr ganzes Know-how zur Verfügung. Tel. 056 41 44 64

ALF

AUFINA LEASING + FACTORING AG

5200 Brugg, Badenerstr. 11, Tel. 056 41 44 64
Tochterunternehmen der Bankgesellschaft

An Stadtgrenze Zürich, Richtung Winterthur, schöne

Gewerbe- und Büroräume
(jede Grösse)

günstig zu vermieten.

Tel. 01 833 16 65

A vendre

1 facturière Burroughs L 2000

512 mots de mémoires, cylindre splité, dispositif d'alimentation en continu

1 lecteur

A 581 avec I/O Logic

1 perforateur

A 562

prix à discuter.

Samvaz SA, 1801 Fenil-sur-Vecvey
tél. 021 51 78 31, int. 16

Computer oder nicht Computer -
das ist hier die Frage.

Mit diesem kleinen Test können Sie herausfinden,
ob ein Computer für Sie in Frage kommt.

**Ich verlange von meiner Buchhaltung
gültige Entscheidungsunterlagen**

Ja Nein

**Ich verlange von meiner Buchhaltung
ein reibungslos funktionierendes Mahnwesen**

Ja Nein

**Ich verlange von meiner Buchhaltung
eine Budgetkontrolle und Bilanzanalysen**

Ja Nein

**Ich verlange von meiner Buchhaltung
eine Lohnabrechnung mit AHV- und Versicherungs-
kosten-Überblick**

Ja Nein

**Ich verlange von meiner Buchhaltung
alle möglichen Statistiken**

Ja Nein

**Ein bisschen viel, was ich so von meiner Buchhaltung
verlange. Ich sollte doch einmal mit LogAbax reden**

Ja Nein

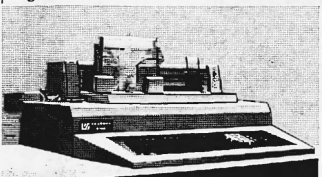
Sie sollten mit uns reden, weil wir seit über 30 Jahren EDV-Systeme für kleine und mittlere Unternehmen entwickeln und realisieren. Zum Beispiel das System 2100. Damit kann Ihre Buchhaltung schnell und sicher alle Daten liefern, die Sie verlangen. Ohne dass Sie einen einzigen EDV-Spezialisten einstellen müssen. Ihre Mitarbeiter bleiben dieselben. Nur erledigen sie weniger Routinearbeit. Und Sie erhalten einen besseren Überblick.

Das System 2100 bietet Ihnen eine integrierte Verarbeitung von Haupt- und Hilfsbuchhaltungen. Dazu eine freie Gestaltung des Kontenrahmens, Budgetvergleiche, Umsätze Soll/Haben per Monat sowie ein Parameter für variable Bilanzanalysen mit Statistiken. Und etwas, das Sie sich sicher schon lange ge-

wünscht haben: ein automatisiertes Mahnwesen mit Debitorenkontrolle.

Bei alldem brauchen Sie nicht mehr Platz als für eine Schreibmaschine, keine Klimaanlage, keine Spannteppiche und nicht einmal ein grosses Budget: der Preis für das System 2100 ist erstaunlich günstig.

Warum nicht gleich mehr Informationen verlangen?



LogAbax 2100
**Das effiziente EDV-System
extra für Unternehmen
mit 5-500 Mitarbeitern**

LogAbax

LogAbax AG, Elektronische Datensysteme
Buchhauserstrasse 26
8048 Zürich
Telefon 01/54 90 50

**Vom 7.-10. Juni 1978 sind
wir an der Ausstellung
«Computer 78» in
Lausanne, Palais de
Beaulieu, vertreten.
Besuchen Sie uns am
Stand Nr. 49.**